

Fulbright: — Na 100 senatorów USA mniej niż 20 przeciwnych układowi moskiewskiemu

WASZYNGTON
Przed senacką komisją spraw zagranicznych USA stanął wczoraj dyrektor amerykańskiej agencji wywiadowczej J. McCone. Po debacie — która odbyła się przy drzwiach zamkniętych, senator Fulbright oświadczył, iż wypowiedzi McCone poważnie przyczyniły się do zmniejszenia opozycji wobec układu moskiewskiego. Fulbright podkreślił m. in., iż jego zdaniem na 100 senatorów mniej niż 20 głosować będzie przeciwko ratyfikacji porozumienia o częściowym zakazie prób jądrowych. Jak wiadomo, do zaaprobowania układu wymagane jest 2/3 głosów członków Senatu, czyli 67.

KONFERENCJA PRASOWA RUSKA

Sekretarz stanu USA Rusk oświadczył 16 bm., że ze swych rozmów w Moskwie wyniósł wrażenie, iż „obecnie należałoby zbadać z ZSRR inne konkretne zagadnienia stosunków Wschód—Zachód. Sprawa, w której być może udałoby się osiągnąć porozumienie — dodał sekretarz stanu — jest np. kwestia środków zapobiegających niespodziewanej napaści, takich jak rozmieszczenie posterunków kontrolnych na dworcach ko-

Rząd NRF podpisze układ moskiewski

BONN
Rząd bniński postanowił 16 bm. na nadzwyczajnym posiedzeniu gabinetu, któremu przewodniczył kanclerz Adenauer, przystąpić do układu moskiewskiego o częściowym zakazie doświadczeń z bronią jądrową.

Projekt odpowiedniej ustawy przedstawiony ma zostać Bundestagowi do ratyfikacji w możliwie rychłym terminie. Na tym samym posiedzeniu, rząd bniński zdecydowanie wypowiedział się przeciw idei paktu nieagresji między NATO a państwami Układu Warszawskiego.

WASZYNGTON
Ambasada NRF w stolicy USA ogłosiła, iż ambasador NRF w USA, Knappstein podpisał w imieniu swego rządu układ moskiewski w Waszyngtonie 19 sierpnia. W tym samym dniu przedstawiciele NRF podpisał układ w Moskwie i Londynie.

Pożegnanie lata stulecia...

Do 20 bm. synoptycy z PIHM nie przewidują większych zmian pogody. Dopiero na przełomie drugiej i trzeciej dekady sierpnia znów wrócić ma ciepła i bezdeszczowa aura. Potrwa ona trochę dłużej niż tydzień, ale upalnych dni, kiedy słupek rtęci dochodzi do 30 stopni, będzie już niewiele. Pomału trzeba się żegnać z „latem stulecia”

Troje dzieci zginęło w płomieniach

16 bm. w Kaliszu, troje dzieci w wieku 4, 3 i 2 lata poniosło śmierć w płomieniach, wzniciając pożar, prawdopodobnie podczas zabawy zapalnikami. Stało się to pod nieobecność rodziców — Cherbów. Ojciec był w tym czasie przy pracy, a matka wyszła na zakupy, zamykając dzieci w mieszkaniu.

lejowych, w portach i na lotniskach”.
Z sugestią rozmieszczenia posterunków kontrolnych w krajach NATO i Układu Warszawskiego wystąpił w ub. miesiącu premier Chruszczow.

Pierwiastek „S” u progu światowej kariery

W perspektywie: Ponad milion ton żółtego złota rocznie Machów — nowa kopalnia siarki

Z okazji święta narodowego — 18 rocznicy proklamowania niepodległości Republiki Indonezji — 17 bm., przewodniczący Rady Państwa Al. Zawadzki wystosował depeszę gratulacyjną do prezydenta dr Sukarno.

Święto narodowe Indonezji i Gabonu

Z okazji święta narodowego Republiki Gabońskiej, przypadającego 17 bm., przewodniczący Rady Państwa Al. Zawadzki wystosował depeszę gratulacyjną do prezydenta Leona Mba.

Po raz 30 święto lotnictwa ZSRR

Ponad dwięćdziesiąt 3 razy szybszy od „TU-114” okrąży świat bez lądowania

18 sierpnia, radzieckie lotnictwo po raz 30 obchodziło swoje święto. Z tej okazji prasa przynosi wiadomości o rozwoju potęgi powietrznej ZSRR.

Trwają intensywne prace nad nowym typem samolotu pasażerskiego o prędkości ponad dwięćdziesiąt razy szybszy od samolotu „TU-114” (prędkość 2,5 do 3 tys. km/godz.). Będzie mógł dokonać lotu dookoła świata bez lądowania.



„Nie surzelaście... nie aze-lasce” — w białym, ukrywając się za krzakami pomiędzy 51-letni S. Filippone, jeden z głównych szefów mafii w Palermo, błagał karabinierów, którzy otoczyli jego dom w Palermo, gdzie ukrywał się od wielu dni. Wraz z nim aresztowanych zostało także kilku innych członków mafii.

Aż jedenaste szczeniąt urodziła spanielka z Harlingen (Holandia). Każde z nich warte jest około 300 guldenów.

Cena 50 gr

A

echo

KRAKOWA

Rok XVIII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 192 (5623)

Kraków, sobota 17, niedziela 18 sierpnia 1963 r.

Cała światowa produkcja siarki wynosi obecnie około 7 milionów ton rocznie. Nasze złoża stanowią więc swoistą kopalnię „żółtego złota”. Ich wydobywanie postawi Polskę w rzędzie potentatów światowych tego bogactwa, a jego eksploatacja pozwoli nam stać się pierwszym w świecie eksporterem pierwiastka „S”. (Sok.)

11—16 września br.

Powszechny Zjazd Historyków Polskich

W dniach 12—16 września br. odbędzie się w Warszawie IX Powszechny Zjazd Historyków Polskich. Ma w nim wziąć udział ok. 700 naukowców — przedstawicieli różnych dyscyplin nauk historycznych.

Rozruchy w brytyjskiej kolonii Sarawak przeciwko Malajazji

LONDYN
W stolicy brytyjskiej kolonii Sarawak — Kuczing odbyły się wczoraj masowe demonstracje przeciwko Federacji Malajazji.
Do Kuczing przybyła 16 bm. misja ONZ, która zbadać ma stosunek ludności Sarawaku do projektowanego utworzenia Federacji.

Agencja Reutersa donosi, że policja i wojsko przekształciły Sarawak w obóz wojskowy. Wczoraj aresztowano 7 osób. Policja oraz wojsko brytyjskie postawione zostały w stan alarmu.

W pobliżu granicy z indonezyjską częścią wyspy Borneo, doszło do starcia między brytyjskimi wojskami kolonialnymi, a oddziałem partyzantów.

Turyści znaleźli w lesie kufry z banknotami

Detektywi Scotland Yardu dokonali ostatniej nocy licznych rewizji w Londynie, poszukując zrabowanych 8 bm. pieniędzy z pociągu pocztowego Glasgow — Londyn.

W piątek, turyści znaleźli w lesie (40 km na południowy zachód od Londynu) — 10.900 funtów szterlingów w banknotach jeden i pięciofuntowych. Znajdowały się one w dwóch zamkniętych kufrach i dwóch walizkach.

Pilot i pasażerowie mogą naprawdę mówić o szczęściu. Podchodząc do lądowania na lotnisko Schiphol w Amsterdamie, pilot niewielkiego samolotu pasażerskiego „De Havilland Dove”, stwierdził awarię podwozia. Zaalarmował kierownictwo lotniska. Specjalne oddziały straży ogniowej pokryły szlak betonowy pianą z gąsienic. Pilot wyładował na „brzuchu” cało i szczęśliwie. Nikt nie odniósł najmniejszego szwanku, skończyło się na strachu 10 pasażerów i napięciu nerwów pilota.

CAF



Nowy rząd w Kongo - Brazzaville Premier Massemba-Debat ogłasza amnestię

PARYŻ
W stolicy byłego Konga francuskiego — Brazzaville, po 3 dniach zamieszek zapanował spokój.

Na czele nowego rządu tymczasowego stanął Massemba-Debat. B. prezydent Youlou znajduje się w areszcie domowym.

Pierwszym postanowieniem nowego rządu było ogłoszenie amnestii dla wszystkich więźniów politycznych, pozbawionych wolności za rządów Youlou.

16 bm. mianowani zostali kongijscy dowódcy armii, żan-

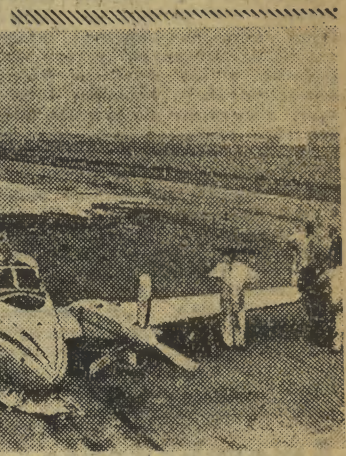
SOPOT — 1963

Piosenki 23 krajów wypełniły program drugiego dnia III Międzynarodowego Festiwalu w Sopocie.

Niestety, wśród wykonawców zabrakło Kubanki — Giny Leon, która nie zdążyła na czas przybyć do Sopotu.

Jako szczególnie interesujące zjawisko oceniono laureatkę opolskiego festiwalu — krakowiankę Ewę Demarczyk. Bawiący w Sopocie przedstawiciele telewizji francuskiej, szwajcarskiej i belgijskiej zamierzają przygotować specjalne programy z udziałem interpretatorki „Czarnych aniołów”.

Dziś — 17 bm. — każdy zagraniczny uczestnik Festiwalu śpiewać będzie w swoim ojczystym języku dowolnie wybraną polską piosenkę.



Uwaga, trucizna! 160 kg metanolu zginęło z Krakowskich Zakł. Farmaceutycznych

W dniach między 10 a 12 sierpnia br. zginęło na terenie Krakowskich Zakładów Farmaceutycznych „Polfa” przy ul. Mogiłskiej 80, podczas transportu z magazynu, 160 kg metanolu (spirytus metylowy). Zachodzi poważna obawa, że ta silna trucizna może się przedostać na rynek.

Metanol jest ciekłą lotną, trującą, o słabym zapachu. Rozpoznanie go nie jest sprawą prostą. Użyty nawet w najmniejszych ilościach — wystarczy np. wypicie jednego małego kieliszka — powoduje śmierć. Już niejednokrotnie donosiłmy o podobnych wypadkach kradzieży metanolu oraz o straszliwych skutkach, jakie za sobą pociągnęły w postaci zgonu wielu osób. Temat stał się nawet przedmiotem filmu W. Jakubowskiej.

Ostrzega się wszystkich przed kupnem i picciem alkoholu, pochodzącego z niewiadomych źródeł. Sprawa jest tym poważniejsza, że od momentu kradzieży upłynęło już kilka dni i spirytus metylowy mógł zostać wyniesiony poza mury KZF. Specjalną uwagę zwracamy osobom, które nie mogą dziś i jutro zakupić alkoholu w sklepach, poszukując często nielegalnych źródeł, przez co narażają swe zdrowie i życie.

Piracki samolot zrzucił 2 bomby na obszar Kuby

HAWANA
Ministerstwo rewolucyjnych sił zbrojnych Kuby opublikowało oświadczenie, stwierdzające m. in.: 15 bm. piracki samolot, który przyleciał z północy, ostrzeliwał teren cukrowni „Bolivia” w prow. Camaguei.

Samolot zrzucił dwie 50-funtowe bomby, które jednak nie wyrządziły żadnych szkód. Ten nowy agresywny akt — stwierdza oświadczenie — jeszcze raz demaskuje opracowywane przez rząd imperialistyczny USA plany walki przeciwko naszemu narodowi, o czym czynicznie komunikowała ostatnio prasa reakcyjna tego kraju.

Jutro Kraków będzie nadal pod wpływem podwyższonego ciśnienia. Pogodnie, w ciągu dnia wzrost zachmurzenia, kłębiastego. Rano zamglenia i lokalne mgły. Wiatr południowo-wschodni i południowo-zachodni. Prędkość 4—8 m/sek. Temperatura plus 20—26 st. C. W poniedziałek: możliwość przelotnych opadów deszczu.

Treść porozumienia o współpracy ZSRR-USA w badaniu Kosmosu

W Moskwie ogłoszono w piątek szczegóły porozumienia radziecko-amerykańskiego o współpracy w badaniu przestrzeni kosmicznej.

Porozumienie radziecko-amerykańskie przewiduje współpracę w wykorzystaniu sztucznych satelitów Ziemi dla potrzeb meteorologii i dalekosiężnej łączności radiowej oraz w badaniu ziemskiego pola magnetycznego.

Współpraca w zakresie meteorologii ma polegać w pierwszym etapie na wymianie informacji uzyskiwanych przez oba państwa z ich satelitów meteorologicznych. Wymiana informacji rozpocznie się w roku 1964. Do tego czasu organizowane obecnie w Moskwie i Waszyngtonie tzw. światowe ośrodki meteorologiczne otrzymają specjalne połączenia dalekopisowe.

Z informacji uzyskiwanych z pomocą satelitów będą mogły korzystać również inne kraje. W roku 1964 Akademia Nauk ZSRR i NASA przeprowadzą wspólne eksperymenty w zakresie dalekosiężnej łączności radiowej przy wykorzystaniu amerykańskiego satelity łączności „Echo-2”.

Amerykańskie głowice jądrowe dla Kanady

Jak podają z Ottawy, premier Kanady — Pearson osiągnął porozumienie z rządem USA w sprawie wyposażenia kanadyjskich sił zbrojnych w amerykańskie głowice jądrowe.

Według słów Pearsona, głowice zmagazynowane w Kanadzie będą strzeżone przez wojska USA.

Kol. JULIANOWI CHRZANOWSKIEMU

wyraża współczucia z powodu śmierci Ojca — składają

KOLEDZY z Krakowskiego Wydawnictwa Prasowego

Porozumienie przewiduje również współpracę między uczonymi ZSRR i USA przy sporządzaniu nowej mapy ziemskiego pola magnetycznego przy użyciu sztucznych satelitów w okresie międzynarodowego roku spokojnego słońca.

Ustalono, że oba państwa wyślą w roku 1965 po jednym satelicie wyposażonym specjalnie w przyrządy do badania magnetyzmu ziemskiego.

Lotnik USA wpadł w „rękaw” Kuter radziecki wylowił rozbitka z Atlantyku

NOWY JORK

Jak podają agencje zachodnie, radziecki kuter rybacki wylowił 16 bm. na Atlantyku lotnika USA, który musiał katapultować się z myśliwca odrzutowego „F-86”.

Uratowany lotnik, kpt. Lavallee, wpadł na samolocie na tzw. rękaw, czyli wydłużony worek, służący za cel ćwiczebny. Maszyna straciła prawe skrzydło. Opadłszy na wody Atlantyku, lotnik zdołał rozprostować gumową tratwę ratunkową i wyrzucił czerwony rakietę.

Wypadek zdarzył się 160 km od wybrzeży USA.

Stan zdrowia J. Świderskiego uległ poprawie

Jak się dowiadujemy, wybitny aktor i reżyser scen warszawskich JAN ŚWIDERSKI, w drodze powrotnej z urlopu, który spędził za granicą, zastąpił nagłe poważnie w Grenobie. Artystę przewieziono do szpitala w Genewie.

Obecnie, stan zdrowia J. Świderskiego uległ wydawniej poprawie, jednak jego pobyt w szpitalu jest nadal konieczny.

PRZEMOWIENIE DELEGATA POLSKIEGO W KOMITECIE 18

W Genewie, Komitet Rozbrojeniowy 18 Państw omawiał 16 bm. problem środków częściowych. Przemawiali delegaci USA, ZSRR, Polski, Kanady i ZSRR. Delegat Polski M. Blusztajn oświadczył m. in.: „Utworzenie strefy bezatomowej w środkowej Europie uważamy za szczególnie doniosłe, ponieważ realizacja tego projektu wzmacniałaby zaufanie między państwami Układu Warszawskiego i krajami NATO”.

Ze świata

CHRUSZCZOW SPOTKAŁ SIĘ Z PRZEWODNICZĄCYM SĄDU NAJWYŻSZEGO USA

Premier Chruszczow, przebywający na wypoczynku w Gagarze, przyjął odbywających podróż turystyczną po wybrzeżu Morza Czarnego — przewodniczącego Sądu Najwyższego USA, Warren, publicystę amerykańskiego Pearsona i amerykańską działaczkę społeczną, Mayer. Rozmowy przebiegały w serdecznej atmosferze.

ABBAS WYKLUCZONY Z FLN

Ferhat Abbas, który podał się do dymisji jako przewodniczący algierskiego Zgromadzenia Narodowego, został wykluczony z partii Frontu Wyzwolenia Narodowego (FLN).

ZMARŁ W. IWANOW

W wieku 69 lat zmarł w Moskwie znany pisarz i dramaturg radziecki Wsiewłod Iwanow.

Prezydent Iraku udaje się do Kairu

KAIR

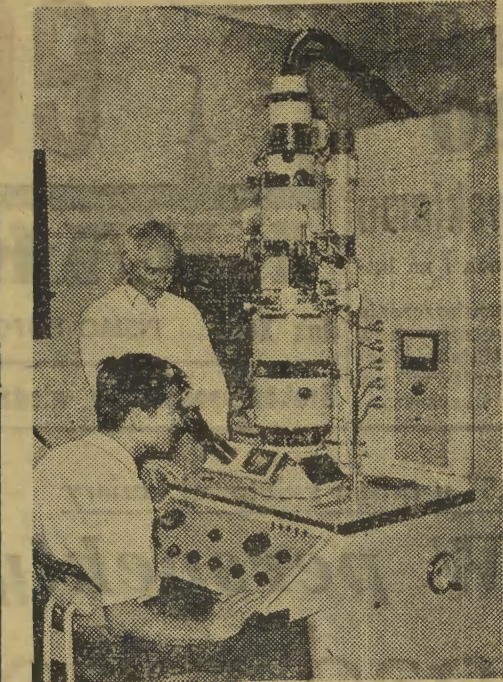
Do Kairu przybywa 18 bm.) z wizytą prezydent Iraku, Aref.

*

W wywiadzie dla irackiej agencji informacyjnej, premier El Bakr zaproponował, aby Algieria i Jemen przystąpiły do projektowanej Federacji Arabskiej.

W kołach dziennikarskich przypomina się, że z tego rodzaju sugestią wystąpił w marcu br. wicepremier Iraku El Saadi. Prezydent Naser ustosunkował się nieprzychylnie do tej propozycji, wyrażając przekonanie, że podwaliną jednoci arabskiej powinna być w pierwszym etapie federacja Egiptu, Iraku i Syrii.

rzające do uzyskania wszelkimi możliwymi sposobami hegemonii w Europie. Wbrew rozsądkowi i wbrew interesom narodu francuskiego. Własna bomba atomowa ma właśnie najdobitniej przekonać cały świat o realizacji tych zamierzeń. Dla zaspokojenia tych ambicji, podczas gdy w trzech stolicach świata — Moskwie, Waszyngtonie i Londynie — z każdym dniem powiększa się lista państw akceptujących układ moskiewski, do miejscowości Atin-Eker na Saharze nadchodzi francuskie transporty ze sprzętem dla przeprowadzenia kolejnej próby nuklearnej. Bo ta-



Politechnika Śląska w Gliwicach otrzymała ostatnio zakupiony na MTP mikroskop elektronowy JEM-6A, produkcji japońskiej. Mikroskop umożliwiający powiększenie 200.000 razy, który służyć będzie do badań metaloznawczych, zainstalowany został w pracowni katedry metaloznawstwa Wydziału Mechanicznego Politechniki Śląskiej. W chwili obecnej trwają prace montażowe. Na zdjęciu: kierownik katedry, prof. inż. Fryderyk Staub i kierujący montażem inż. Shimizumi przy mikroskopie.

CAF — fot. Kondraeki

◆ Stopień wodny na Nysie Kłodzkiej

◆ Ciągłość produkcji ◆ gospodarka maszynami

Nowe uchwały KERM

Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów, w dniu 16 bm.

rozpatrzył i zatwierdził przedstawiony przez Komisję Planowania przy RM i CUGW, wstępny projekt budowy stopnia wodnego na rzece — Nysa Kłodzka.

powzięto uchwałę w sprawie zadań i pomocy w rozwoju przemysłu węgla brunatnego w Polsce.

8 chłopców zginęło od eksplozji amunicji 4 ciężko rannych

Tragiczny wypadek zdarzył się 16 bm. we Wrocławiu: kilkunastu chłopców w wieku od 9 do 19 lat na placu zabaw przy ul. Borowskiej wykopało skrzynkę z amunicją. Nastąpił straszny wybuch, który słychać było w całym mieście.

7 chłopców poniosło śmierć na miejscu, a ósmy zmarł w drodze do szpitala. 4 pozostałych przewieziono w bardzo ciężkim stanie do szpitala. MO prowadzi śledztwo.

ustalono zasady zagospodarowania niewykorzystanych dla celów inwestycyjnych maszyn i urządzeń znajdujących się w przedsiębiorstwach upaństwowionych.

powzięto uchwałę w sprawie zapewnienia ciągłości produkcji przemysłowej na zaopatrzenie rynku wewnętrznego.

Naprawdę, KERM rozpatrzył projekty rozporządzeń Rady Ministrów: w sprawie zgłoszeń wynalazków do opatentowania za granicą i wykonywania praw z patentów uzyskanych za granicą; w sprawie odszkodowania za rzeczy użyte do akcji ratowniczej lub ćwiczeń straży pożarnych.

Proces w trybie doraźnym

Sprawca wypadku przy ul. Lubicz staje przed Sądem

W poniedziałek, 19 bm. przed Sądem Wojewódzkim w Krakowie rozpoczęła się w trybie doraźnym proces przeciwko Janowi Kozakowi, sprawcy wypadku na ul. Lubicz. Ten głośny wypadek wstrząsnął 10 marca br. całym Krakowem. Kozak, st. ekonomista od spraw transportu w Krak. Zakł. Eksploatacji Kruszywa, prowadząc w stanie nietrzeźwym, bez prawa jazdy i z nadmierną szybkością samochód „Warszawa” nr rej. KW 61-99 wjechał na chodnik, raniąc 15 przechodniów. Jedna osoba zmarła, pięć odniosło ciężkie obrażenia, dziewięć — lekkie.

Akt oskarżenia zawiera szereg nie znanych dotąd szczegółów sprawy. W dniu poprzedzającym wypadek, kierowca Z. M. odwiedził dyrektora Zakładów do domu i z braku miejsca w garażu, zaparkował „Warszawę” przed własnym domem przy ul. Pośelskiej. Na zajutrz przed południem wyjechał własnym samochodem „Simca-Aronde” w towarzystwie swojego przełożonego — Jana Kozaka. Zbigniewa D. i jeszcze innej osoby na konkurs skoków narciarskich do Zakopanego.

Podróż była mocno zakrapiana alkoholem. W Lubniu wypito pół litra wódki, piwo i jeszcze trzy kieliszki alkoholu. Na drogę zaopatrzonego się w litr wódki i 10 butelek piwa, które wyszczerzono w Zakopanem. W miarę wypitego alkoholu rola w Kozaku chęć prowadzenia wozu.

Korzystając z chwilowej nieobecności Z. M., oskarżony zabrał mu dowód rejestracyjny samochodu „Warszawa”. Następnie udzielił kierownicy dwóch dni urlopu, oświadczaając, że przez ten czas sam będzie prowadził samochód dyrektora po Krakowie, dokąd pojechał ze Zbigniewem D.

W powrotnej drodze nietrzeźwy i nie umiejący jeździć Kozak rwał się do kierownicy „Arondy”. Zbigniew D. jako wyperswadował mu ten zamiar i chyba tylko dlatego obaj dojechali bezpiecznie do Krakowa. Tu Kozak uścił za kierownicą „Warszawy”, a Zbigniewa D. odesłał do Gliwic.

Kozak musiał mieć wysokie, spótegowane alkoholem mniemanie o swoich umiejętnościach, skoro jeszcze tego samego dnia zaczął jeździć po Krakowie. Reje-

Od 27 lipca ani jednego wypadku ospy poza izolowanymi grupami

Od początku epidemii, tj. mniej więcej od połowy lipca do chwili obecnej, liczba osób chorych na ospę, bądź też podejrzanych o tę chorobę wynosi 115. Najwięcej przypadków zanotowano we Wrocławiu i woj. wrocławskim — razem prawie 100. W woj. opolskim było ich 9, w woj. łódzkim — 5 i gdańskim — 1. Osoba, która zachorowała w Gdańsku była uprzednio izolowana, jako mająca kontakt z chorym z Wrocławia.

Na ospę zmarło 7 osób. Według posiadanych przez służbę zdrowia informacji, żadna z nich nie była szczepiona przeciwko tej chorobie.

Wśród 115 osób traktowanych jako chore, znajdujących się w ścisłej izolacji i pod opieką lekarzy, pozostała liczba, bo ok. 30 proc., najprawdopodobniej nie jest chora na ospę. Ze względu jednak na jak najdalej posuniętą profilaktykę i ostrożność, muszą one podlegać kwarantannie. W ołbrzymiej większości są to osoby, które kontaktowały się z chorymi, bądź też, u których objawy kliniczne wzbudzały jakikolwiek podejrzenia.

Barzo uspokajający jest fakt, że od 27 lipca nie stwierdzono ani jednego pewnego wypadku ospy poza grupami, które były już poprzednio izolowane. W ciągu ostatnich dwóch tygodni wszystkie zachorowania, wystąpiły tylko w tych środowiskach.

W ołbrzymiej większości choroba ma bardzo łagodny przebieg. Stan chorych jest dobry.

Obok innych leków, chorem podawana jest z bardzo dobrym skutkiem specjalnie przygotowana surowica, wyprodukowana z krwi osób niedawno zaszczepionych. Z uznaniem trzeba tu podkreślić dużą pomoc, jaką udzieliło wojsko, dostarczając znaczne ilości krwi od honorowych krwiodawców żołnierzy.

Od poniedziałku...

Miał właśnie miesiąc od czasu gdy przedstawiciele trzech mocarstw atomowych rozpoznać w Moskwie, doniosłe dla przyszłości świata, „rozmowy antynuklearne”. Bez żadnej przesady można stwierdzić, iż wszystko co do dziś dzieje się ważnego w polityce dużych i małych państw ma jakiś pośredni lub bezpośredni związek z pozytywnym wynikiem tych rozmów. Na 114 państw świata — 104 już złożyły swoje podpisy pod dokumentem zakazującym prób z bronią jądrową lub wypowiedziało się o owym dokumencie z najwyższym uznaniem. Jak świat światem takiej jednomyślności jeszcze nigdy nie było. Nawet rząd NRF, choć jeszcze oficjalnie nie złożył swojego podpisu i wciąż wyczekuje, czy aby w czasie debaty w amerykańskim Senacie nie wydarzy się „coś” co pozwoliłoby mu na ewentualne odstąpienie od już zadeklarowanej gotowości uznania traktatu — w zasadzie uznał iż niepolityczna byłaby jego w tym względzie izolacja.

Czołowym oponentem moskiewskiego porozumienia w NRF okazał się były minister obrony — Strauss, jak się wydaje, pragnący tym sposobem wywołać wrażenie całkowitej niezależności swojej partii CSU. Niewątpliwie jednak w jego stanowisku można się doszukać i innych aspektów, bardziej osobistych. Wiadomo

np., że przy zmianie gabinetu, po ustąpieniu Adenauera, chętnie widziałby w swoim ręku tekę ministra spraw zagranicznych. Zapewne też i nie dla pięknych oczu Erharda popierał jego kandydaturę na nowego kanclerza. Co prawda Erhard jeszcze nie objął swojej nowej funkcji, ale właśnie nadarzyła się okazja, aby mu zademonstrować własną siłę, własne „niezależne” stanowisko. Być może iż nowy kanclerz należycie zrozumie intencje Straussa i zechce w jakiś sposób zadość uczynić jego dążności przy okazji niedługo reorganizacji rządu. I na

Oni powiedzieli: NIE

to niewątpliwie aktualny przywódca CSU co nieco liczy. Tak więc jego obecne „nie”, choć wprowadza niemało zamieszania do poczyną NRF na arenie międzynarodowej, kryje w sobie także i wiele aspektów natury taktycznej, w której to dziedzinie ten stary wyga zdaje się być nie najgorzej oblatany. To zaś, że ze stanowiskiem Straussa solidaryzuje się jak najbardziej koła edwetowe i wszelkie maści organizacje złomkowskie NRF — zgola nie przeszkadza bylemu ministrowi obrony, a przeciwnie podkreśla — z czym się nie kryje — kierunek jego politycznych dążeń.

„Nie” mówi także i de Gaulle. Stanowiskiem tym prezydent Francji manifestuje swoje najbardziej ambitne koncepcje, zmie-

kie jest aktualne życzenie generała.

Nielicznym oponentom układu moskiewskiego wtórują także i Chiny a wraz z nimi Albania. „Nie” Chin dziwi jednakże najbardziej, choćby tylko z racji absurdalnej argumentacji sprzecznej z zasadą do stwierdzeń, że nie on nie daje ponieważ nie przewiduje faktycznego rozbrojenia, oraz że zmierza do zagwarantowania monopolu nuklearnego jedynie dla trzech mocarstw. Choćby tylko z tych dwóch stwier-

żeń widać jasno niekonsekwencje w stanowisku Chin, bo niby jak pogodzić zarzut o rozbrojeniu z równoczesnym zarzutem — że nie będzie więcej państw posiadających broń atomową. Właśnie celem układu o częściowym zakazie prób nuklearnych jest aby położyć kres dalszemu rozprzestrzenianiu się tej broni i właśnie w interesie przyszłego rozbrojenia. Oczywiście nikt nie twierdził i nie twierdzi że układ zamyka całokształt spraw rozbrojeniowych; jest on pierwszym i dlatego właśnie bardzo doniosłym krokiem na tej drodze i załedwie wstępem do dalszych w tym kierunku negocjacji. I dlatego z chińskiego „nie” dość jasno i wyraźnie wynika, iż nie przypada im do gustu sama zasada pokojowego współistnienia, zasada współzawodnictwa ekonomicznego pomiędzy systemem socjalistycznym i kapitalistycznym, co zresztą jest przedmiotem polemiki pomiędzy partiami komunistycznymi obu krajów. Niemniej fakt pozostaje faktem — Chiny powiedziały swoje „nie”.

Nieliczną listę oponentów zamieści kilka innych krajów będących w zależności polityczno-gospodarczej Francji. Wbrew nim jednak droga do dalszych negocjacji została otwarta i należy się spodziewać nowych pożytecznych dla świata rozmów, (tz)

...do soboty

KRONIKA wypadków

Na moście kolejowym w Dziadowicach (pow. Bochnia), zginął wskutek potrącenia przez pociąg, pracownik PKP, 26-letni Marian Chudoba (zam. w Dziadowicach). Na szosie w Kurowie, motocyklista, 25-letni Tadeusz Wojtowicz (zam. w Nowym Sączu) przy ul. Wawowej 16, najechał na mur oporowy szosy, doznając bardzo ciężkich obrażeń. Zdołano jeszcze dowieźć go do szpitala, gdzie po paru godzinach zmarł. Na skrzyżowaniu ulic Długiej i Szlaku, motocyklista Zbigniew Kinaszewski (zam. przy ul. Szlak 30), zderzył się z autobusem PKS, doznając w wypadku ogólnych obrażeń ciała.

Bobór Wasyła
Blażennego na
Placu Czerwonym
— to kolorowe
piękne cacko starej
architektury
cerkiewnej.
Fot. A. Zachut



Śnieg i deszcz mają swoje zapachy

Niektórzy ludzie, obdarzeni szczególnie delikatnym powonieniem, potrafią wyczuć w powietrzu nadejście śniegu lub deszczu.

Zwraca na to uwagę pewien niemiecki naukowiec. Opowiada on, że wśród mieszkańców gór Szwajcarii, jak również krajów dalekiej Północy, a więc na przykład Lapończyków, zdarzyło mu się spotkać ludzi, którzy przy pomocy powonienia wyczuwali zbliżające się opady śniegowe lub deszczowe. Twierdzi on, że deszcz pachnie podobnie jak świeże orzechy, zaś śnieg odznacza się wonią zbliżoną do wydzielanej przez żalazło. Pomimo stałego rozwoju wiedzy meteorologicznej do dziś dnia w Szwecji i Finlandii poszukiwani są, a nawet dobrze opłacani ludzie o tak wydelikacowanym zmysle powonienia. Potrafią oni prawie bezbłędnie „wyczuć” zbliżającą się śnieżycę lub deszcz — to na 24 a nawet 48 godzin naprzód.

Również wśród ludności wiejskiej Niemiec napotkano ludzi obdarzonych podobnymi zdolnościami. Dali się to stwierdzić specjalnie wyraźnie

w czasie suszy, która panowała tam w latach 1947 i 1959. Zauważano wypadki, gdy kierując się wyłącznie zmianami zapachu powietrza, zdolali oni przewidzieć każdy najmniejszy deszcz, i to do 3 dni naprzód. (NNT-PAP)

25 tys. km taśmy magnetofonowej

Głównie Gorzowskie Zakłady Włókien Sztucznych przystąpiły do produkcji taśmy magnetofonowej. Rozruch urządzeń nastąpił w pierwszych dniach lipca. Importowane urządzenia będą produkować blisko 50 tysięcy kilometrów taśmy magnetofonowej rocznie. Jeszcze w tym roku Gorzów dostarczy przesyłać 25 tys. km taśmy. Ostatnio zakładowe biuro techniczne adaptowało dokumentację techniczną urządzeń do produkcji folii magnetofonowej, a warsztaty mechaniczne podejmują się wykonać poszczególne elementy agregatów.

O czyste niebo nad Krakowem

Czy smog to smok?

SMOG — mieszanina utworzona z mgły, nieruchomego powietrza zawieszającego nad miastem i z wylęgów przemysłowych. Czy Pan słyszał o katastrofach smogu w Londynie, Belgii, Stanach Zjednoczonych? Te katastrofy to wzrost śmiertelności, masowe porażenia dróg oddechowych.

KRAKÓW — nie, w Krakowie nie mieliśmy katastrofy smogu. Ale mamy w Krakowie bardzo podły klimat, mamy też niebawem rozwijający się przemysł. Dlatego nie możemy sobie pozwolić na zapomnienie o tym, że gdzieś tam w świecie bywały takie katastrofy. Bo: po pierwsze warunki klimatyczne w naszym mieście sprzyjają wytwarzaniu smogu, a po drugie w powietrzu Krakowa są w pewnych ilościach wszystkie zanieczyszczenia stwierdzone w czasie katastrof smogu na Zachodzie — tlenki siarki, azotu, metali. Nie po raz pierwszy poruszamy w „Echu” te zagadnienia: mamy za sobą cały cykl artykułów pt. „O czyste niebo nad Krakowem”. Sprawa jest ciągle aktualna.

A więc — nie tylko nie zapominamy, ale ostatnio coraz intensywniej badamy zagadnienie krakowskiego klimatu w powiązaniu z zagadnieniami uprzemysłowienia, urbanizacji a także służby zdrowia. Miałem w ręce parokilogramowe tomisko najnowszych opracowań na ten temat. Zaczepiłem najaktualniejszych wiadomości u źródła: źródło nosi zawiłą nazwę, ale proszę wybaczyć, nie wymyślił jej dziennikarz — Stacja Sanitarnej i Epidemiologicznej miasta Krakowa, dział Higieny Komunalnej, Oddział Sanitarnej i Epidemiologicznej Powietrza i Atmosferycznego. Opracowanie, o którym mowa, choć znane tylko niewielu specjalistom, jest na pewno jednym z ważniejszych wydań w powojennych dziejach Krakowa. Nosi ono tytuł: „Rozwój urbanistyczny miasta Krakowa na tle aktualnego stanu sanitarnego i powietrza atmosferycznego”, a zostało wykonane na zlecenie Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Rady Nar. m. Krakowa.

Klimat się zmienia, to oczywiście, zwłaszcza w ośrodku podlegającym tak różnorod-

ny, szybkim i dużym zmianom, jakim jest Kraków. A więc co można w tej chwili powiedzieć o klimacie Krakowa?

Oddział zainstalował 120 stanowisk pomiarowych na terenie miasta. Od 1 września ub. r. objęto pomiarem zanieczyszczenia powietrza także strefę podmiejską instalując 20 punktów pomiarowych. Wykonano 1530 analiz gazowych. Równocześnie trzy razy dziennie notuje się dane dotyczące ciśnienia, wilgotności, temperatury, zachmurzenia, siły i kierunku wiatru, mgły, opadów itd. Opracowano dokładną analizę klimatu Krakowa w okresie od września 1962 do lutego 1963 r.

Czegoż dowiadujemy się z tego arcydzieła dokumentu? Na 181 dni objętych szczegółową analizą mieliśmy 60 dni z zamgleniami, 60 dni z mgłami, 28 dni ze smogiem (oczywiście nie występującym w takich rozmiarach katastroficznych, jak w cytowanych na wstępie przykładach). Tych 28 dni smogu w tych to sygnal godzin szczegółowej uwagi — bowiem w okresie badanym było w Krakowie aż 82 dni z opadami atmosferycznymi, mającymi zdolność skutecznego oczyszczania powietrza. A jednak... Poza tym smog pojawiał się we wszystkich badanych mie-

siach, również przy wiatrach południowo-wschodnich. Aha, wiatry: pod tym względem jesteśmy bardzo upośledzeni: mamy aż 27 procent dni ciszy, w porównaniu z takim Wrocławiem, gdzie jest tylko 12 proc. dni ciszy.

Pięknie, no i co z tego wszystkiego? Bezradnie obserwujemy i mierzymy przykre zjawiska, a pisząc o nich w gazecie szerzymy panikę? Nie, wręcz przeciwnie — obserwacje służą przeciwdziałaniu, a informacja w prasie m. in. mają nas wszystkich podnieść na duchu. Bo, proszę Państwa, już od jakiegoś 1957 — 58 r. zjawiska o których tu była mowa znalazły się w orbicie zainteresowań naszych urbanistów i w coraz szerszym zakresie są brane pod uwagę przy kreśleniu i wykonywaniu planów rozwoju miasta. Cytowane opracowanie ma właśnie posłużyć jako walna pomoc przy opracowywaniu najnowszego, aktualnego planu urbanistycznego rozwoju Krakowa.

Spółród szeregu wniosków jakie pod rozprawę miasta przedstawiają Obroncy Powietrza z Sanepidu, pozwól sobie przytoczyć kilka. Główny ruch mas powietrza w naszej strefie klimatycznej odbywa się po osi wschód — zachód. Przy wiatrach wschodnich, pyły, gazy, dymy emitowane przez HiL są niesione już nie tylko na samo

(Dokończenie na str. 4)

Żona modna

Zmieniając porę roku

Mimo wszystko jesień się zbliża i czas o niej pomyśleć. Ze stryszków, schowków, pawlacy, antresol, kufów i głębokich szuflad wygarnijmy dawno nie używaną garderobę. Oto zapowiada się wspaniała okazja, by rzeczy nieudane — nosić jako ostatni krzyk mody. Należy do nich:

1. wszystko, co ciepłe i sprząające wrażenie ciepłego. Wspomnienie „zimy stulecia” natchnęło projektantów do wprowadzenia do kolekcji grubych szali z włóczki lub wełny, wysokich kołnierzy z futra, angory, lub mohairu, — szali wiązanych pod szyją, czapek głęboko zachodzących na uszy, mufek albo szerokich mankietów, ciepłych wypustek wzdłuż zapięcia i u dołu płaszcza itd.
2. botki-kozaczki ze skóry lub filcu, długie do kolan i zapinane na łydce przy pomocy klamerki,
3. wszelkie obuwie na bardzo niskim stopie, dobrze zakrywające stopę,
4. wysokie sztywne kolnierzyki do sukienek i bluzek zakrywające niemal całą szyję (rodzaj „dawna pensjonarka”),
5. pióra kogucie (Indyjskie lub nawet — pospierzajmy! — bazylijskie) do jesiennych kapeluszy-kanonierek,
6. duże guziki do sukien wełnianych, zapinanych z tyłu,
7. cekiny, korale, perełki i inne błyskotki, którymi naszyjemy mankiety, sukienek strojnionych (od rana do wieczora obowiązuje długi rękaw).

Zyczymy pomyślnych poszukiwań. (if)

Spotkania

(Korespondencja własna z Pakistanu)

Co jak co, ale ten środek lokomocji może się tu rzyść podobać: szybki, wygodny, przewóz na wszystkie strony no i oczywiście można się dookoła rozglądać. Riksze motocyklowe, popularne w Karaczi, stolicy Pakistanu, mają jeszcze jedną zaletę: są nieporównanie tańsze od taksówki... Z przodu siedzi kierowca narażony zresztą na promienie prażącego słońca, z tyłu, na kanapie z skóry mięci się pod daszkiem dwoje pasażerów. No i te ozdoby, nie można tak charakterystycznego szczegółu pominąć: cała ta niezwykła konstrukcja utrzymana zazwyczaj w kolorze jasnozielonym pokryta jest dziesiątkami złotych gwiazdek, kwiatów i zygzaków w najbardziej nieprawdopodobnych kolorach. Przy takiej dekoracji makatki z jarmarku wydają się szczytem wykwintu i umiaru...

Tak zresztą wyglądają w całej Południowej Azji nie tylko riksze, ale samochody ciężarowe, na których nad budką szofera piętrzy się coś

przypominającego attykę Sukiennic, tyle że robione z tektury zamalowanej różnymi cudactwami. Dobrze jeszcze, jeśli honorowe miejsce zajmują tutaj czarne djabły z kosmatym ogonem, jakaś ryba czy inny niezbyt jasny dla Europejczyka symbol, gorzej jednak jeśli jest to swastyka, będąca tutaj synonimem szczęścia, które towarzyszyć powinno kierowcy w jego podróży...

Bierzemy więc riksze i — do śródmieścia. Pan Flisowski, przedstawiciel Polskich Linii Oceanicznych w Karaczi zaprasza do kina, musimy być przecież bardzo stęsknieni za srebrnym ekranem, tyle tygodni na statku... A poza tym, przecież właśnie wszedł do repertuaru „Najdłuższy dzień”, sławna epopeja poświęcona inwazji na Normandię.

Dla przybywacza z Europy ciekawsza od filmu jest kinowa publiczność. Kłębą się w hallu ludzie ubrani po europejsku, tyle że czarnoocy i czarnowłosi, a między nimi pojawiają się i turbany mahometan i lekkie sari hinduskich kobiet. Balkon to miejsce najlepsze, widać, że ci którzy tutaj przychodzą, na brak pieniędzy narzekać nie mogą (czy raczej nie powinni). W tych krajach pożytki kina jest zupełnie różna niż w Europie: przejmują one na siebie całą celebrę, jaka u nas wiąże się z pojęciem do teatru czy opery, jest również miejscem rzadkich i ograniczonych na Wschodzie spotkań towarzyskich. Zresztą filmy hinduskie trwają z reguły po 2,5 — 3 godziny z przerwą na herbatę czy lody, a do programu takiego widowiska wchodzi tradycyjnie kilka piosenek i numerów baletowych.

Po seansie publiczność sunie do samochodów i riks. Oto efektywnie ubrani młodzi członkowie otwiera drzwi wielkiego amerykańskiego „krajownika” błyszczącego od niklu i plastiku a następnie... zagania do środka jak stadko gęsi cztery żony, ubrane w jednakowe czarne suknie, jakby zakonne habity. Władca żon i samochodu zapala spokojnie papierosa i niedbale kręcąc kierownicą wyjeżdża z parkingu...

Teraz zaczyna się krótkotrwałe ożywienie wśród straganarzy i sprzedawców zgromadzonych przed kinem. Moż-

na coś sprzedać ze stosu wysmażonych na tłuszczu bułeczek, znajdują się amatorzy na precie i palone orzeszki. Stajemy na chwilę w tłumie rozmawiających na chodniku i w tej chwili... dobiega zza pleców język polski. Rozmowa toczy się głównie o sposobach zdobycia biletu na kolejny seans, trudno się więc nie wnieść i nie udzielić kilku zbawiających rad.

Nie, tego już za wiele jak na jedną okazję: Nie dość, że Polacy, to w dodatku z Krakowa! Ścisłamy więc dłoń dyrektora R. Schneiderowi z grzegorzecznego „Madro” a potem przechodzimy na temat dobrze za granicą wypróbowany: „Co tu można sprzedać”.

Dyrektor Schneider twierdzi, że walce drogowe — i ma chyba rację, choć sam ich nikomu nie oferował. Nasi fachowcy przemysłu maszynowego szukają nowych rynków zbytu, dotychczas zupełnie nie spenetrowanych. A że nie będzie rewelacyjnych sukcesów zanim nie pozna się miejscowych warunków, więc przegladają się organizacje budownictwa i przemysłu, dźwigi, jak wiele np. na drogach wykonuje się wyłącznie ludzkimi siłami, jak ograniczone asortymenty maszyn drogowych są tu potrzebne, jak niepomniernie rosną koszty nowoczesnego budownictwa w kraju pozbawionym np. przemysłu cementowego.

Ale co robić, nasze drogi się rozchodzą: my w morze, mgr Schneider w głąb Pakistanu, tam gdzie powstają nowe szosy. A potem, o tysiącach kilometrów dalej, w innym kraju, Birmie, również niespodziewanie spotkamy tego samego starego znajomego z Karaczi, sprzedającego na odmianną tam krakowskie maszyn...

TADEUSZ ROBAK

Daltonista — malarzem

Jednemu z mieszkańców Belgradu cofnięto niedawno prawo jazdy. Uczyniono to na skutek polecenia lekarza, który uznał zainteresowanego niezdolnym do prowadzenia pojazdów, z uwagi na trwałą wadę wzroku, zwaną daltonizmem. Przy odbieraniu dokumentów prawa jazdy okazało się, że jego dotychczasowy posiadacz jest z zawodu... artystą-malarzem. (bk)

Gracow by night czyli nocne orgie

Rtóryś z pisarzy słusznie zauważył, że w Krakowie orgie odbywają się w ten sposób: o dziewiątej wieczorem siedzą przy stole, jedzą chleb z makiem i popijają kawę z mlekiem. Ow pisarz spostrzeżenie to uczynił jeszcze przed wojną, prawdopodobnie tak samo wyglądało życie nocne przed wojną japońską, tak też wygląda i teraz. W upalny sierpniowy wieczór po godzinie 21.30 nigdzie nie można napić się ani wody, ani kawy, nie mówiąc już o takich wymysłach jak jedzenie lodów. Wszystkie kawiarnie nawet te z ogródkami — na całym świecie otwierane właśnie po to, aby można tam było wieczorem posiedzieć — zamknęły na głucho. U „Wierzyńki” gości się w ogóle nie wpuszcza, gdyż jak informuje portier „wszystko wyszło z kuchni i z bufetu, a zresztą i tak zaraz zamykamy”. We „Francuskim” w pełni sezonu turystycznego bar nieczynny ponieważ barman też człowiek, i orkiestra też ludzie, więc pojechali na urlop.

Pozostaje tylko niezawodny „Feniks” chociaż i tu lubią urządzić nieoczekiwane atrakcje. Którejś soboty w pełni sezonu tym — razem zimowego — nie wpuszczano gości do lokalu, bo odbywała się tam zabawa zorganizowana przez Radę Zakładową któregoś KZG-Wschód czy Zachód — nie pamiętam już strony świata. W każdym razie myśl jest przednia i należałoby poważnie zastanowić się nad tym, czy pewnego dnia nie wydać gazet tylko dla Rady Zakładowej Krakowskiego Wydawnictwa Prasowego, al-

bo czyby taksówkarze nie mogli wozić pasażerów tylko za okazaniem ważnej legitymacji członka Związku Zawodowego Transportowców.

I tak można trupem paść z pragnienia, chociaż bardzo miły Pan Dyrektor od kawiarni też uważa że trzeba by przedłużyć godziny otwarcia np. „Sukiennic” i „Europejskiej”, jako że widok wież Mariackich w świetle księżycza nie należy do najczystszych zjawisk we wszechświecie, ale niestety Dyrektor razem ze swoim rozsądnym poglądem znajduje się w sytuacji państwa buforowego uciśniętego z jednej strony zapotrzebowaniem społecznym a z drugiej zdaniem Związków Zawodowych w kwestii przestrzegania przepisów o godzinach zatrudnienia personelu.

Namy więc znormalizowane godziny otwarcia kawiarni tj. od 9 do 22-jej z wyjątkiem „Europejskiej” i „Antycznej” które są czynne już od 7-jej rano ponieważ czasem ludzie chcą jeść i o tak niezwyklej porze. Ten układ teoretycznie wygląda pięknie, a w praktyce jest źle. Jest źle, ponieważ wierna grupa bywalców chodzących od kilkudziesięciu lat na śniadania do kawiarni, chętniej chodziłaby do „Zamkowej” (ulubiony lokal pracowników sądów) do „Antycznej” czyli „Maurizia”, do „Sportowej” — które to kawiarnie można by wcześniej otwierać i wcześniej zamykać, a życie nocne uprawiać w dużych reprezentacyjnych kawiarniach takich jak „Europejska”, „Sukiennice” czy „Literacka”. Tę nocną rozpuszczającą bardzo chcielibyśmy

przeżywać w godzinach od 20 do 24 można by krakowiakom umożliwić albo poprzez bardziej elastyczne i zróżnicowane godziny otwarcia kawiarni (polecamy wzór handlu, który jednak obiecuje zmienić godziny otwarcia PDT i kilku innych sklepów), albo poprzez dodanie etatów do kawiarni co niestety pozostaje w mocy sił nadprzyrodzonych. Drugą sprawą z gatunku kawiarnianej metafizyki jest absolutna i wieloletnia niemożność podawania dobrej herbaty, chociaż zarówno doświadczenia prywatne, jak i doświadczenia społecznego — warszawskiego „Gongu” wskazują na to, że i takie rzeczy są możliwe w Polsce Ludowej.

Na zakończenie jedno małutkie zapytanie pod adresem „władz”, za których pozwoleniem — jak czytamy na liściach kartkach umieszczonych na zamkniętych drzwiach — właściciele, wszystkich naraz sklepików z pietruszką i warzywami od napraw światła, udali się w jednym terminie na zastępstwo wypożyczek. Ostatecznie wszystkie te przybytki istnieją głównie po to, aby uzupełniać luki w uspołecznionej sieci handlu i usług a nie tylko po to aby PP Właściciele wszyscy naraz organizowali zlot gwiazdzysty. Handel pietruszką to nie teatru miejskie, żeby wszystkich naraz posyłać na urlop, choć trzeba przyznać że lato z teatrami lepiej niż lońskiego roku i można se duszę ucieszyć operetką lub spektaklem „Rozmaitości” a po zielono do zupy trzeba gościć aż na Kleparz. KRAK



Taki strój na upały? Muzułmańskim kobietom to jakoś nie przeszkadza.
Fot. Tadeusz Robak

Czy smog to smok?

(Dokończenie ze str. 3)

miasto ale i na położoną na zachód od Krakowa strefę rekreacyjną. Napływające od zachodu masy powietrza wilgotnego, oceanicznego, atakują zarówno strefę rekreacyjną jak i Kraków — emisją przemysłową ośrodków rozlokowanych na linii Jaworzno — Chrzanów — Trzebinia, stale rozbudowujących się. A więc trzeba koniecznie zejść z rozbudową urbanistyczną Krakowa z osi Wschód-Zachód, wyrwać miasto z kotłiny w której zaczynamy kisić się w smogu jak ogórki w beczce. Jako główny teren rozbudowy Krakowa specjalistę od klimatu i zdrowia radzą przyjąć na północ od miasta pas: Bronowice, Tonie, Zielonki, Witkowiec, Bibice, na południe od Krakowa — pas Libertów — Wieliczka. Właśnie budowa pięknego osiedla na Wzgórzach Krzesławickich jest przejawem przyjmowania się tej koncepcji. Na Wzgórzach, mimo małego oddalenia od Huty, jest bardzo zdrowo! A właśnie w tym rejonie Nowa Huta ma się rozbudowywać.

Porozumienie dwóch dziedzin — urbanistyki i klimatologii (sanitarnej klimatologii?) jest objawem budzącym uzasadniony optymizm i mogący wyjść miastu tylko na zdrowie. Budowa przemysłu, budowa Huty jest dla nas dobrodziejstwem, wielką szansą, ale stwarza nowe problemy, które trzeba rozwiązywać nowymi metodami. Starałem się wykazać, że stać na to, że stwarzamy naukowe podstawy dla prawidłowego rozwoju Krakowa. Czy smog wyrośnie na smoka i zacznie pożerać Kraków? Jeśli pójdziemy dalej po tej linii, nie będzie się czego obawiać, choć z pewnością Kraków uzdrowiskiem nigdy się nie stanie.

JACEK ADOLF



Na półwyspie Kamczatka bawi wielka ekspedycja geologów radzieckich, którzy korzystając z lata przeprowadzają badania terenu i poszukiwania złóż złota. Na zdjęciu: technik Robert Nabokov (z lewej) i geolog Piotr Jaroszyłow podziwiają kawałek znalezionej czystego złota w stanie rodzimym. CAF

Księżyc pod wysokim napięciem?

Księżyc jest prawdopodobnie naładowany elektrycznie do potencjału około 10 mln woltów — przypuszcza uczonego australijskiego, dr E. G. Bowen. Dlatego spełnia dla Ziemi rolę pewnego rodzaju parasolki: zatrzymuje strumień mikrometeoroidów napływających w naszą stronę z przestrzeni kosmicznej. Dzieje się tak jednak tylko w pierwszych i trzeciej kwadrze Księżyca, gdyż wtedy zajmuje on wobec Ziemi odpowiednio położenie.

Do wniosków tych uczony doszedł, badając zależność pomiędzy fazami Księżyca i występowania na Ziemi wzmogonych opadów deszczu, co oddawna zauważała „meteorologia” ludowa wielu krajów, a potwierdzają obserwatoria naukowe. Mechanizm

zjawiska ma być taki: gdy „księżycowa parasolka” się odsłania, mikrometeoroidy obficie trafiają do atmosfery ziemskiej, powodując kondensację pary wodnej i opady.

(WITAR)

Pociągi na... rurach

Pomysł, opatentowany w Wielkiej Brytanii, proponuje... skrzyżowanie rurociągu z torami kolejowymi. Rury o kształcie trójkątnym lub sześciokątnym wyposażone byłyby w odpowiednie listwy toczne dla kół wagonów kolejowych, tramwajowych, lub pojazdów jednoszynowych. Podwójne wykorzystanie ma przynieść znaczne oszczędności stali.

(WITAR)

Co czytać?

Sprawa oczu

Hermann Stahl, pisarz z zachodnich Niemiec, w liście do polskiego wydawcy:

„Moja głęboka sympatia i podziw dla Polski, dla narodu polskiego, jego kultury i historii datuje się nie od dziś, wypływa z dawniej zdobyczy wiadomości i powiązań z lat młodości.

„Przyjadę do Polski. Jednak ta wizyta niemieckiego autora w Waszym wielkodusznym kraju nie będzie pozbawiona gorczy. Znajdę tutaj ślady owych ran, które zadane zostały w imieniu mojego narodu; odczuję ciężar przeszłości. I chociaż wolno mi powiedzieć, że ani zrynem, ani myślą w tym nie współczestniczyłem, moje radosne oczekiwanie będzie zmęczone uczuciem bólu...

Ci, którzy przeczytali książkę, wiedzą, że jest ona dziełem wielkiego talentu. Listka przypuszczać ponadto, że Hermann Stahl jest człowiekiem uciążliwym i szlachetnym. Czy, zanim nas odwiedzi nie należałoby więc mu wyznaczyć jesteśmy o wiele mniej wielkoduszni aniżeli sądzi? Ze — aby użyć tu jego własnych symboli — owoce tarniny, które nam ofiarował, mają smak cierpki ponad naszą miarę? Współczuję Stahlowi. Zauważył od razu, że Polacy nie potrafią czytać współczesnych niemieckich powieści z tą ufnością, która konieczna jest dla odbioru sztuki, że każda powieść o Niemcach jest dla nich najpierw prawdą o Niemcach albo kłamstwem o Niemcach, a później dopiero literaturą. Współczuję Stahlowi, ale jak wszyscy tutaj (z wyjątkiem ludzi bardzo mło-

dych), nie umiem w pełni go pojąć, nie jestem pewna jego zamierzeń, ani nawet tego o ile został określony przez sam fakt urodzenia się i wychowania właśnie t a m, może w którymś z owych uroczych miasteczek u podnóża gór, które opisuje tak poetycko i ładnie. Nie jestem też pewna o ile moje, nasze miejsce na ziemi określa moja, nasza wobec nich — obojętność. Doprawdy nie jest jasne w tych spotkaniach, nad którymi jak sklepienie zawisła kronika miliona łatwych zgonów. Nic, prócz dobrej woli, która jednak sprzyja nadziejom.

CIERPKI SMAK TARNINY na pewno stanowi dowód uciążliwości i dobrej woli. Przede wszystkim dlatego, że zaspokaja najprostszy z naszych głodów, że uczciwie mówię a k p o t y m żyję. No więc już wiemy — zwyciężajcie. Chłopców, których ojcowie polegli są teraz prawie dorośli, pracując, kochają się, marzą o pięknych dziewczętach, których ojcowie byli mordercami. Stare kobiety, jak zwykle stare kobiety, płaczą po dzieciach, które dziś także nie byłyby młode. Pewien rzeźbiarz zarabia dużo pieniędzy, produkuje seryjnie, ukrzyżowanych Chrystusów o przejmującym wyrazie cierpienia w drewnianej twarzy. Pewien prowincjonalny dziennikarz kręci się wśród malowniczych krajobrazów, trochę pisze, trochę handluje, trochę zanadto

lubi pewnego chłopca. Dziennikarz jest antyfaszystą, jakaś żona starego Żyda jest antyfaszystką, jakiś bogaty pół-Szwed też był przeciwny. Oni wszyscy przeżywają coś w rodzaju moralnej czkawki, na myśl o mordercach. Zresztą w ogóle, w miasteczku nikt nie lubi morderców, zwłaszcza tych, którzy okazali się dość sprytni aby zrobić majątek. Ale właśnie tylko tyle — nie lubi się ich. Nic ponadto. W całej owej schludnej i ładniutkiej Sodomie — nie-Sodomie (o wiele za schludnej, milej i porządnej na miano Sodomy) nie mieszka ani jeden dość sprawiedliwy na to, by mordercę wskazać palcem i krzyknąć, aby mordercy odmówić prawa. Ani jeden. Prócz pisarza.

Czy pisarz wie, że ci uczciwi ślepcy, ci głusi, którzy kochają przyrodę, muzykę i wiersze, ale którym nie staje wyobraźni na tyle, aby znając zabójcę wyobrazić sobie stos trupów, czy pisarz, który jest prawdziwym pisarzem, a więc rozumie, czy on wie, że my rozumiemy nie możemy? Ze ten i ów spośród nas w jego rozumieniu, to znaczy — w jego sztuce — doszuka się niebezpieczeństwa?

Tragedia polega na tym, że może w rzeczywistości sprawa przetrasta każdą wyobraźnię, i że to naszym, nie ich oczom kazano niegdys patrzeć.

ANNA TARSKA

Hermann Stahl. Cierpki smak tarniny. Tłum. Edda Werfel. PIW 1963. Cena 15 zł.

Zasadnicza Szkoła Zawodowa dla Pracujących PKS w Krakowie, ul. Cystersów nr 15.

przyjmuje uczniów

w wieku 16 lat, po ukończeniu 7-klasowej szkole podstawowej, do nauki w zawodzie kierowcy.

Szczegółowe informacje i przyjmowanie podań w Wojewódzkim Przedsiębiorstwie PKS — Oddział Przewozów i Spedycji — w Krakowie, ul. Cystersów 15 — I piętro, pokój 16, Sekcja Kadr.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

MAGISTRA INŻYNIERA CHEMIKA — zatrudni na stanowisku kierownika kontroli technicznej i laboratoryjnej — zakład uspołecznił produkcję past. — Pisemne oferty K-6796 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

Dyrekcja Zasadniczej Szkoły Zawodowej Nr 2 — w Krakowie, Al. Skaryńskiego 12 — zatrudni od dnia 1 września 1963 r. NAUCZYCIELI ZAWODU OBROBKÓW RĘCZNYCH I MECHANICZNYCH. — Wymagane kwalifikacje: wykształcenie średnie i dyplom mistrzowski. — Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. K-6829

INŻYNIERA BUDOWLANEGO — do organizacji robot, KASJERA z praktyką — zatrudni natchmiast Krakowskie Przedsiębiorstwo Budowy Pieców Przemysłowych. — Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr KPBPP, Kraków 28 — Krzesławice. — Dojazd tramwajami linii 5 lub 15 od bramy głównej Kombinatu HIL. K-6875

Huta im. Lenina ogłasza

DODATKOWE WPISY

na naukę zawodu i do Zasadniczej Szkoły Zawodowej na pierwszy rok nauki w specjalności:

FORMIERZ ODLEWNIK, WYTAPIACZ STALOWNIK.

Warunek przyjęcia: ukończony 15 rok życia, ukończone 7 klas szkoły podstawowej. Bez egzaminu wstępnego.

W pierwszym roku nauki wynagrodzenie miesięczne do 360 zł oraz dodatek węglowy, w drugim roku do 480 zł i dodatek węglowy, w trzecim roku wynagrodzenie do 750 zł.

Po 2 latach nauki uczniowie nabywają prawa do wynagrodzenia specjalnego z tytułu „Karty Hutnika”.

Informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje Sekretariat ZSZ Huty im. Lenina, tel. 401-10 — 20, wewn. 20-85.

Internatu nie prowadzi się.

Przedsiębiorstwo Zmechanizowanych Robót Kolejowych, Baza Sprzętu Nr 2 — w Krakowie, ul. Portowa nr 20, tel. 545-17 — przyjmie natchmiast MECHANIKÓW SAMOCHODOWYCH PODWOZOWYCH, SILNIKOWCÓW. — Warunki pracy i płacy wg UZP w Budownictwie do omówienia w Dziale Zaopatrzenia. K-6847

INŻYNIERÓW — TECHNIKÓW ELEKTRYKÓW oraz MECHANIKÓW o specjalności mechanizacja hutnictwa — zatrudni natchmiast Biuro Studiów i Projektów Hutnictwa „BIPROSTAL” — w Krakowie, ul. Oleandry 4. — Oferty przyjmuje Dział Kadr, pokój nr 22. K-6844

6 KIEROWNIKÓW SKLEPÓW BRANŻY SPOŻYWCZEJ z terenu miasta Krakowa lub dojeżdżających — zatrudni natchmiast MHD „Zachód” w Krakowie. — Wymagane kwalifikacje: wykształcenie średnie lub zasadnicze zawodowe i trzyletnia praktyka. — Zgłoszenia: Kraków, ul. 1 Maja 6 — I piętro, pokój nr 13. K-6872

KIEROWNICÓW z I, II ewentualnie III kat. prawa jazdy oraz ROBOTNIKÓW NIEWYKwalifikowanych do prac ładunkowych — zatrudni natchmiast Nowohuckie Przedsiębiorstwo Transportowe Budownictwa w Krakowie-Nowej Hucie.

Miesięczny zarobek w akordzie dla kierowców ponad 2.000 zł, dla robotników niewykwalifikowanych około 2.000 zł — Hotele zapewnione. — Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia codziennie z wyjątkiem sobót od godz. 6.30—10 i od 13—14.30.

Fabryka Narzędzi Wiertniczych w Krakowie, ul. Rydyłowska 5 — przyjmie natchmiast następujących pracowników: Z-CE GŁ. KSIĘGOWEGO, ST. INSPEKTORA d.s. INWESTYCJI, ST. TECHNOLOGA ze znajomością konstrukcji oprzyrządowań, oraz INŻYNIERA lub TECHNIKA METALURGA na stanowisko kontrolera w Dz. Kontroli Technicznej. Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. K-6451

MURARZY SZAMOTOWYCH, SLUSARZY WYKWAŁIFIKOWANYCH, SPAWACZY ELEKTRYCZNYCH, MONTERÓW KONSTRUKCJI oraz BLACHARZY do wykonywania rurociągów z blachy — przyjmie natchmiast Krakowskie Przedsiębiorstwo Budowy Pieców Przemysłowych w Krakowie 28, Nowa Huta-Krzesławice (dojazd tramwajem nr 5, 1, 13 do bramy głównej Huty im. Lenina). — Praca stała na miejscu lub na wyjazd na warunkach czasowego przeniesienia. — Warunki pracy i płacy do uzgodnienia w oparciu o Układ Zbiorowy Pracy w Budownictwie. K-6223

INŻYNIERA MECHANIKA z praktyką na stanowisku głównego mechanika — wynagrodzenie miesięczne 3.300 zł plus premia i deputaty.

INŻYNIERA WZGLĘDNE TECHNIKA ENERGETYKA z praktyką zawodową na stanowisku głównego energetyka — wynagrodzenie miesięczne 2.500 zł plus premia i deputaty.

TECHNIKA MECHANIKA KONSTRUKTORA do pracy w dziale głównego mechanika, EKONOMISTĘ z wyższym lub średnim wykształceniem ekonomicznym na stanowisku ekonomisty w dziale zbytu, względnie absolwenta na wstępną staż pracy w tym dziale.

1 MECHANIKA SAMOCHODOWEGO, 1 SLUSARZA MASZYNOWEGO, 2 KIEROWNICÓW SAMOCHODOWYCH — zatrudni Skawlińskie Zakłady Koncentratów Spożywczych w Skawinie, ul. Dzierżyńskiego 1.

Szczegółowe warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. — Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr — godz. 7—15. K-6709

KIEROWNICÓW z I i II kat. prawa jazdy — przyjmie natchmiast do pracy Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych Nowa Huta, Os. Słoneczne, blok 3. — Warunki pracy i płacy do omówienia w Sekcji Kadr DZBM. K-6801

2 INŻYNIERÓW BUDOWLANYCH na stanowiska kierownika robót i st. inż. budowy, KSIĘGOWEGO KOSZTÓW, 10 MURARZY i 10 POMOCNIKÓW MURARZA, 4 MONTERÓW WOD.-KAN. — przyjmie natchmiast Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Nr 2 — w Krakowie, ul. Wadowicka nr 18a, telefon 571-11. — Płace wg Układu Zbiorowego w Budownictwie. — Zgłoszenia kierować do Dyrekcji MPRB Nr 2. K-6808

Krakowskie Przedsiębiorstwo Zmechanizowanych Robót Budownictwa Kraków-Nowa Huta, ul. Kołomyjska (obok placu targowego)

sprzeda zbędne

części zamienne maszyn

jak: koparki, spycharki S-80 i S-100, KD-35, D-40, D-50, oraz samochodów Praga, ZIS, STAR i TATRA.

Szczegółowy wykaz do wglądu znajduje się w Dziale Zaopatrzenia.

Praca

SAMODZIĘLNIA gospośka, dobrze gotująca, potrzebna do lekarza. Warunki bardzo dobre. Kraków, Smoleńsk 3 m. 4.

POMOC domowa — potrzebna zaraz. Kraków, Dietla 13 m. 16, III piętro.

OPIEKUNKĘ młodą do 5-letniego dziecka — przyjmie na bardzo dobrych warunkach. — Kraków, ul. Marchlewskiego 17/5, godz. 8—10.

POTRZEBNA pomoc domowa do lekarza do 2 osób, z samodzielnym gotowaniem. — Referencje wymagane. Zgłoszenia: Długa 37, I piętro, tylko między godziną 17—19.

DWAJ samotni panowie, poszukują samodzielnego gospodni. Warunki: nowe budownictwo — oddzielny pokój, uposażenie do 1.000 zł. — Zgłoszenia: Politechnika Krakowska, Warszawska 24, Katedra Przemysłowa, środa — czwartek 10 — 12 lub listownie. 35077-g

UCZNIÓW DO NAUKI ZAWODU

Slusarstwa, slusarstwa samochodowego, blacharstwa samochodowego, brzoźnictwa, grawerstwa, instalatorstwa chłodniczego, kotłarstwa, kowalstwa, mechaniki precyzyjnej i maszyn biurowych, optyki, odlewnictwa, zegarmistrzostwa i złoćnictwa, przyjmie Cech Rzemiosł Metalowych — Kraków, ul. św. Anny 9.

Nauka

WPISY na kursy języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, I i II stopnia dla młodzieży i dorosłych — przyjmują „Oświata”, Wojewódzki Zakład Szkolenia — Kraków, Mazowiecka 8, tel. 334-72 oraz Osrodek, ul. Szczepańska 9, tel. 232-42. K-6612

WPISY na kursy kresleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, przyjmują, informację udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy codziennie, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, w soboty do godz. 13 — tel. 210-76.

WPISY na kursy pisanja na maszynach i biurowości — przyjmują Stowarzyszenie Stenografów i Maszynistów — Oddział Kraków, ul. Mikołajska 2, I piętro. 3517-g

WPISY na kursy kresleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, przyjmują, informację udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy codziennie, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, w soboty do godz. 13 — tel. 210-76.

WPISY na kursy kresleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, przyjmują, informację udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy codziennie, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, w soboty do godz. 13 — tel. 210-76.

WPISY na kursy kresleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, przyjmują, informację udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy codziennie, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, w soboty do godz. 13 — tel. 210-76.

WPISY na kursy kresleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, przyjmują, informację udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy codziennie, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, w soboty do godz. 13 — tel. 210-76.

WPISY na kursy kresleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, przyjmują, informację udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy codziennie, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, w soboty do godz. 13 — tel. 210-76.

WPISY na kursy kresleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, przyjmują, informację udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy codziennie, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, w soboty do godz. 13 — tel. 210-76.

WPISY na kursy kresleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, przyjmują, informację udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy codziennie, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, w soboty do godz. 13 — tel. 210-76.

WPISY na kursy kresleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, przyjmują, informację udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy codziennie, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, w soboty do godz. 13 — tel. 210-76.

WPISY na kursy kresleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, przyjmują, informację udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy codziennie, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, w soboty do godz. 13 — tel. 210-76.

WPISY na kursy kresleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, przyjmują, informację udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy codziennie, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, w soboty do godz. 13 — tel. 210-76.

WPISY na kursy kresleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, przyjmują, informację udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy codziennie, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, w soboty do godz. 13 — tel. 210-76.

KROJU, szycia i modelowania — wyuczam zawodowo. — Zgłoszenia: Kraków, Konarskiego 32.

WPISY na kursy pisanja na maszynach i biurowości — przyjmują Stowarzyszenie Stenografów i Maszynistów — Oddział Kraków, ul. Mikołajska 2, I piętro. 3517-g

WPISY na kursy kresleń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, przyjmują, informację udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpisy codziennie, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, w soboty do godz. 13 — tel. 210-76.

Sprzedaż

WAPNO palone dostarcza samochodami „Wapienik”, Kraków, Podwale 3, m. 8.

„WARTBURG — Combil”, fabrycznie nowy, sprzedam. Kraków, tel. 206-23.

OKAZYJNIE sprzedam „Jawę” 175, Kraków, ul. Sobieskiego 5/3.

„WARSZAWĘ” — sprzedam. Ogłądać: Nowa Huta, Os. Kolorowe 35/3 — (domek). 34980-g

Lokale

ZAMIEŃNIE pokój „Arto-woy”, 20 m² w śródmieściu, półkomfort, samodzielny, na pokój z kuchnią — lub większy pokój samodzielny. — Oferty 34700 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

MEZCZYZNA samotny — poszukuje pokoju komfortowego przy rodzinie. Oferty 35049 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

PILNIE zamienie mieszkanie 4 pokoje, superkomfortowe, w Bielsku-Białej, na podobne lub mniejsze w Krakowie. — Oferty 35020 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

SZCZECIN! Zamienie 2-pokojowe mieszkanie — nowe budownictwo, centrum, na pokój z kuchnią samodzielne — Kraków, Nowa Huta, Włocłzka, Skawina lub okolice. Oferty 35135 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

Nieruchomości

DOM jednorodzinny — 4-pokojowy, ogród, wolny. sprzedam. Kraków, Urocz. 17. 34481-g

Malujesz mieszkanie

a nie wiesz, że:

- malowanie Twojego mieszkania, tak klejowe jak olejne — może wykonać Zakład Remontowy DZBM w Nowej Hucie,
- malowanie będzie wykonane szybko, tanio (ceny niższe o 30 proc.), solidnie z 6-miesięczną gwarancją,
- usługi te są kredytowane przez ORS tak, że należność możesz spłacać ratami.

Jeśli chcesz skorzystać z usług, zgłoś się w najbliższej Administracji Osiedlowej Dzielnicowego Zarządu Budynków Mieszkalnych Nowa Huta

IDĄC ULICAMI KRAKOWA

Sztuka reklamy

Przechodniu, zanim przejdziesz obojętnie, krocząc ku swemu przeznaczeniu, zatrzymaj się i przeczytaj!" — tak zaczyna się reklama, uwidoczniona



w szybkiej wystawie jednego z przedsiębiorstw usługowych.

Po wstępie idzie zasadnicza, dowcipna, pomysłowa treść i na zakończenie podpis: „Z księgi III „Sztuki życia” Brunona Mieciugowa, zwanego popularnie Nowym Petroniuszem”.

I co znaczy dobra reklama. Choć tekst jest długi, nie ma człowieka, który by nie przystanął i nie przeczytał od deski do deski. Dlaczego o tym piszemy? Dlatego, że dobra reklama jest u nas ciągle rzadkością, choć na różne ustawicznie psujące się neony wydano już miliony. (mk)

Nowoczesne wygodne i oszczędne

Na listę idących za potrzebami życia codziennego zapisujemy Wielobranżową Spółdzielnię Inwalidzką w Krakowie. Wiadomo, należy oszczędzać energię elektryczną, ale — musimy oświetlić mieszkania, sklepy, lokale. Musimy pracować wieczorami przy korzystnym i wygodnym oświetleniu.

Spółdzielnia rozpoczęła produkcję miniaturowych urządzeń oświetleniowych: kinkietów, żyrandoli, lamp gabinetowych, lamp biurowych, nocnych itd. Są one w swoich rozwiązaniach nowoczesne, estetyczne, oszczędne, spełniające równocześnie w 100 proc. swoje zadanie. Np. do kinkietów można wkręcać żarówki 40-watowe, dotychczas można było świecić w nich co najmniej 60 wat. Żyrandole były na ogół 6-ramienne, będziemy mieć 2 a najwyżej 3-ramienne.

Wszystkie te nowości ukazały się w krakowskich sklepach już z końcem przyszłego miesiąca.

Pożary

Groźny pożar szalał w miejscowości Biegonice (pow. nowosądecki). Spłonęły tam 3 stodoły i spichlerz oraz maszyny rolnicze. Straty oceniono szacunkowo na 300 tys. zł. W Biegonicach ogień zniszczył dom mieszkalny należący do Mieczysława Matusika. (hs)

F-4

Rozmowy przy pół-czarnej

Wspinaczka i charakter

Mgr inż. STANISŁAWA BIELA nie trzeba przedstawiać Czytelnikom „Echa” — czolowy polski alpinista, znany jest ze swych licznych wypraw, m.in. w Hindukusz, z których pasjonujące sprawozdania drukował w swoim czasie na naszych łamach.

— Coraz częściej czytamy o polskich sukcesach alpinistycznych. Czyżby wspinaczka stała się naszym narodowym sportem?

— W każdym razie Klub Włoszokowski liczy ok. 2.000 członków, wśród nich czynnych jest nie mniej niż 500. Przez Wysokie Tatry przewija się w sezonie ok. 800 osób. Przed samą wojną mieliśmy maksimum 50 taterników. Trzeba przy tym wziąć pod uwagę, że bardzo wielu młodych co roku zaczyna próbować wspinaczki, a na stałe wiąże się z tym szczególnym sportem tylko niewielka ich część.

— A propos „młodzi w górach” — słyszy się na ten temat wiele głosów sceptycznych. Ze bufonada, pozerstwo, lekkomyślne igranie z niebezpieczeństwem,

niesympatyczny stosunek do „zwykłych” turystów...

— Zgoda, tylko nie uogólniajmy cech niektórych ludzi, chodzących w góry na cude taternictwo. Taternictwo, to pewien stosunek człowieka do gór — góry są tu bierno, a taternictwo jest takie, jakimi są ludzie. Ludziom wydaje się, że każdy taternik jest dzirzaw, a tak przecież nie jest. Dopiero z czasem góry zdierają tę maskę bufona, która razi u wielu młodych. Ale robią to bardzo skutecznie!

— Ilu polskich alpinistów wspinają się w tym roku w Świercie?

— Z „puli sportowej” pojechało 6 osób w Dolomity, w tym jeden krakowianin, 3 — w Alpy francuskie, w tym 2 osoby z Krakowa, 2 do Ecole Nationale de Ski et d'Alpinisme, no i 10-osobowa wyprawa w Kaukaz. Oprócz tego prywatnie pojechał w Alpy jeden krakowianin.

— Czy takie alpinistyczne wyjazdy za granicę są kosztowne?

— Cały koszt krakowskiej wyprawy w tak odległy Hindukusz wyniósł ok. 80 tys. zł a

wyprawa trwała trzy miesiące. Na głowę po 3 tys. zł miesięcznie. Dodajmy, że każdy uczestnik wpłacił równowartość swojego utrzymania w kraju.

— To naprawdę tanio jak barszcz. Czy skończył już Pan opracowywać materiały przywiezione w ub. roku z Hindukuszu?

— Planem naszych wypraw będzie m.in. szkic orograficzny, obejmujący ok. 1300 km kw., który właśnie zakończyliśmy opracowywać wspólnie z mgr M. Bałą i mgr inż. Jerzym Walą. Do rozwiązania zagadki „nieznanej olbrzymia” i podania prawdziwego przebiegu grzbietu głównego, w związku z czym zmieniła się granica między Afganistanem a Pakistanem, w 1962 doręczono usytuowanie na terenie Afganistanu dwu nieznanych dotąd szczytów siedmiotysięcznych, które nazwano: Kiszmi-chan (ok. 7.150 m) i Langusta-E-Safed (ok. 7000 m).

— Jakże ma Pan kolejne plany wspinaczkowe?

— Na wiosnę Kaukaz, może Alpy. W tym roku — Tatry. Im lepiej znam góry na świecie, tym bardziej ulegam urokowi Tat. (j)



Po przerwie urlopowej Teatr „Różnorodność” wznowił działalność, wystawiając sztukę M. Morrisa „Drewniana misa”. Na zdjęciu: E. Fedorowicz i M. Marlański w jednej ze scen. Fot. F. Nowicki

O pisklętach, kaczetach i perspektywach

Krakowskie Przedsiębiorstwo Wylęgu Drobiu stara się o zaopatrzenie jak największej ilości indywidualnych gospodarstw chłopskich w pisklęta zarodkowe oraz w kaczet. Chodzi o to, aby drobni nieśli się jak najlepiej, byli silni, odporni na choroby, rasowi. Krajowa nośność wynosi ok. 100 jaj na kurę. Dzięki działalności Krak. Przedsiębiorstwa Wylęgu Drobiu, hodowcy otrzymują na naszym terenie od 170 do 180 jaj rocznie od kury. W tym roku z zakładów tego przedsiębiorstwa rozprawiono już 2.379 tys. piskląt i 39.988 kacząt.

Ważną domeną działalności przedsiębiorstwa jest także produkcja krzyżówek międzyrasowych, z których pochodzi potomstwo mocniejsze i szybciej dojrzewające. W przyszłym roku przedsiębiorstwo przestawia jeden ze swych zakładów na produkcję brojlerów z nadzieją otrzymania 100 tys. piskląt tego typu, legitymujących się dużą mięsnością i szybkim wzrostem wagi.

W chwili obecnej KPWD dysponuje 19 zakładami wylęgowymi piskląt i 3 — kacząt. W roku przyszłym oddane zostaną nowe zakłady w Proszowicach i Nowym Sączu oraz rozpocznie się budowę podobnych placówek w Wadowicach i Oświęcimiu. W 1965 r. prze-

widziana jest budowa takiego zakładu w Wolbromiu. Wszystkie te inwestycje zmierzają do podniesienia w r. 1965 produkcji do ok. 3 mln piskląt i ok. 100 tys. kacząt. Wyposażenie przygotowują Gostyńskie Zakłady Przemysłu Terebowego, wytwarzające aparaty typu Bios (na 10 tys. jaj) i BBWS (na 3.600 jaj). (mk)



P. ZYGMUNT JASKO — zam. Kraków, ul. Bronowicka 31,5 jest zapalonym zbieraczem interesujących pamiątek, przede wszystkim produkowanych z okazji różnych imprez sportowych. Na naszym zdjęciu oryginalna lampka górnicza, przywieziona z Czechosłowacji w 1959 r. we wnętrzu lampki znajduje się bateria, pozwalająca na zapalanie. Czy np. nasza Wieliczka nie mogłaby postarać się o podobną pamiątkę dla zwiedzających Zupę Solną? Fot. W. Pawłowski

Dla nas koszyczki dla zagranicy

Krakowskie Zakłady Wiklinarsko-Trzcinarskie dzielą obecnie swoją produkcję po połowie: pół dla kraju, pół na eksport. W kraju specjalnym zainteresowaniem nadal cieszy się tzw. galanteria wiklinowa

Jednym zdaniem

CZY WIECIE, że w woj. krakowskim i m. Krakowie wyprodukowano w I półroczu br. 512 tysięcy hektolitrow piwa?

30 CZERWCA BR. mieszkańcy naszego terenu kupowali towary w 12.103 punktach handlu detalicznego, wśród których „prawdziwe” sklepy stanowiły mniej więcej dwie trzecie.

PONAD 38 tysięcy osób skorzystało od stycznia do końca czerwca br. z usług ORS-u, pożyczając 193,3 mln złotych; najbardziej zadłużyli się w tej instytucji mieszkańcy Krakowa, którym udzielono kredytu w wysokości 91 mln zł.

Co dzień niesie

Udreczony samolot

Jedną z jednostek lotniczych ofiarowała młodym uczestnikom Domu Kultury w Parku Jordana autentyczny samolot, wyposażony w kompletne urządzenie.

WP i LOK przed XX-leciem

Z okazji XX rocznicy powstania Łucowego Wojska Polskiego odbywają się w woj. krakowskim liczne spotkania przedstawicieli wojska ze społeczeństwem. Oficerowie mówią zebranych o historii powstania WP, o walkach podczas II wojny światowej oraz o dniu dzisiejszym polskiego żołnierza. Od maja do chwili obecnej odbyły się 584 spotkania w zakładach pracy, we wsiach, szkołach i środowiskach młodzieżowych. Oddziały wojskowe zorganizowały 108 dni „otwartych koszar”, podczas których załogi zakładów przemysłowych i młodzież poznawali życie żołnierskie.

Dla uczczenia XX-lecia członkowie Ligi Obrony Kraju podejmują liczne zobowią-

zania prac użytecznych dla swego terenu: remontują drogi i mostki, sadzą drzewa, budują obiekty przeciwpożarowe i sportowe. Zobowiązania podejmują też żołnierze. Np. jedna z jednostek WP przeprowadza przy robotach ziemnych i drogowych w Nowej Hucie 3.600 godzin.

»Towarzyski życia« dla samotników

W krakowskim Zoo wiele gatunków zwierząt reprezentujących pojedyncze okazy i to najczęściej „pici brzydkiej”. Tacy samotnicy są oczywiście mniejszą atrakcją dla widzów, a personel Zwierzońca ma z nimi różne kłopoty. W najbliższych jednak miesiącach powinny zająć korzystne zmiany. Do krakowskiego Zoo przybędą zarówno zwierzęta egzotyczne, jak i dziko żyjące u nas w kraju. Do ciekawszych okazów z grupy pierwszej należą: panterka, guanako, pantera cynamonowa, kondor olbrzymi, różowe pelikany i różowe kakadu. Przybędą też samice małpek kapucynki i rezusów, ostronosa, wielbłąd jednogarbny i in., przeznaczone dla samotnych do tej pory samców. Z krajowych zwierząt wzbogacą nasz Ogród m.in. kozy, kuny, fretki, kormorany, jelenie. Część tych zwierząt pochodzi z Ogródów Zoologicznych Warszawy, Łodzi, czy Gdańska, część zostanie sprowadzona bezpośrednio z zagranicy. (hs)



W sklepach z artykułami gospodartwa domowego i „1001 drobiazgów” kupić można: wyroby z Wietnamu: — dywany z sitowia w cenie 500, 690, 960 zł, — kapelusze słomkowe w cenie 60 zł,

artykuły turystyczne z tworzyw sztucznych: — butelki turystyczne a zł 30.—, 32.—, — maselniczki a zł 20.—, — solniczki a zł 1,30, 5,60, — miseczki a zł 3,50, 20.—, — łyżeczki a zł 2.—, — widelczyki a zł 2,40

kaputki p/deszczowe w asortymencie, fartuski z folii, folie dekoracyjne

Radio

SOBOTA

NA FALI 249 M czyli 1205 KC

Godz. 17.00 Aud. regionalna, 17.30 Muzyka jazz, 17.45 Dziennik kr., 17.55 Aud. oświatowa, 18.05 Piosenkarze polscy, 18.30 Na krak. rynku, 18.50 Fel. M. Jorsta, 19.05 Muzyka i Aktualności, 19.30 „Matysiakowie” 20.00 Koreańska muzyka rozrywkowa, 20.25 Koncert rozrywkowy, 21.00 Z kraju i ze świata, 21.27 Kronika sport., 21.40 Poznańska 15-ka Radio-wa, 22.00 „Parnasik”, 22.30 Cocktail rozrywkowy, 23.00 Ork. Tan. PR, 2.00 Koniec audycji.

NIEDZIELA

Godz. 6.30 Wiadomości, 7.20 Prognoza pogody, 7.30 Dziennik i przegląd czasopism, 8.30 Wiadomości, 8.35 „Radioproblemy”, 8.50 Muzyka hiszpańska, 9.20 „Grube słowa” tel., 9.30 Z melodii i piosenka, 10.00 Rozmaitości muzyczne, 10.30 „Zapamiętaj” — nowela Hemingway’a, 11.00 Melodie filmowe, 11.20 Zespół Dziewiątka, 11.40 Muzyka ludowa Azji, 12.05 Wiadomości, 12.10 Poranek symfon. muzyki polskiej, 13.10 Technika i Problemy „Zbrodnia doskonała”, 13.30 „Moskwa z melodii i piosenką”, 14.30 Koncert zyczeń (Kr), 15.00 Dla dzieci słuch. „Winnetou”, 16.00 Wyniki Lajkonika, 16.05 Melodie egzotyczne, 16.20 Opowiadania Leona Kruczkowskiego — rec., 16.30 Koncert Chopinowski, 17.00 Wiadomości, 17.05 Na tematy międzynarodowe, 17.15 Splewa „Śląsk”, 17.30 „Program z dywanikiem”, 18.45 Melodie tan., 19.00 „Kara” ludowe rondo pieśniarskie, 19.19 Muzyka rozrywkowa, 20.00 Rewia piosenek, 20.30 Do tańca 21.00 Dziennik, 21.22 Wiadomości

Telewizja

SOBOTA

Godz. 17.10 Krak. Notatnik Filmowy, 17.25 Wujcio Adaś i Kajtus, 17.50 „Uwaga, ogleń!”, 18.00 Dla dzieci starszych: „Młodzi żeglarze” — report., 19.00 Wspomnienia o gwiazdach — progr. film., 19.35 Report. film. dla młod., 19.50 Dobranoc, 20.00 Dziennik, 20.35 Festiwal Piosenki 1963, transm. z Sopotu.

NIEDZIELA

Godz. 10.55 Motocyklowe mistrzostwa świata — Sachsenring (NRD), 12.00 Koncert w wyk. Zesp. Pieśni i Tańca ze Lwowa, 12.40 do 13.00 przerwa, 13.00 Ciąg dalszy transm. z Sachsenring, 13.30 do 14.05 — przerwa, 14.05 c. d. transm. z Sachsenring, 14.20 do 14.50 — przerwa, 14.50 c. d. transm. z Sachsenring, 15.00 Niedzielną Biesiadą, 15.45 „Wzgórze 905” — film jug. dla młod., 17.10 Piosenki rzemieślnicze z końca XIX w., 17.50 Przygody dziwnego psa Huckleberry — film seryj., 18.20 Parada kłami-ców i blagierów — teleturniej, 18.10 Film dokument. „Prastary Nil”, 20.00 Dziennik, 20.25 Sportowa niedziela, 21.00 Wieczorna serenada — progr. muz. z Dreżna, 22.00 Wiadomości sport.

UWAGA

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzane w repertuarze teatrów, kin i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Już z Kowalikiem w ataku wystąpi Cracovia przeciw Lechowi

SPRAWA dyskwalifikacji Janusza Kowalika interesowała bez wyjątku wszystkich krakowskich entuzjastów piłki nożnej. Sledzono bardzo żywo jej przebieg, żalując, że ten młody, utalentowany piłkarz popadł w konflikt z klubem. Toteż sympatycy piłkarstwa z wielkim zadowoleniem przyjmą chyba wiadomość, że Kowalik zrozumiał swe nieostojowe postępowanie, przeprosił oficjalnie zarząd, trenera i zawodników, którzy zresztą bardzo serdecznie przyjęli jego gest, pytając czy jest gotów do gry. Również klub wykazał ojcowskie podejście i po odbyciu przez zawodnika

rocznej dyskwalifikacji darowano mu resztę kary.

W tej sprawie przebywał w dniu wczorajszym w Warszawie wiceprezes klubu A. JASIŃSKI. Po jego powrocie odbyło się posiedzenie prez. zarządu, w czasie którego podjęto uchwałę o przywróceniu Kowalikowi praw zawodnika.

Naszym zdaniem Janusz zrozumiał swój błąd — oświadczył wiceprezes Jasiński. Ponadto z perspektywy czasu trudno podtrzymać słuszność wszystkich stawianych zarzutów. Trzeba również wziąć pod uwagę, że ten młody zawodnik działał z inicjatywą osób trzecich. To wszystko przyczyniło się do zrewidowania naszego stanowiska. Warto dodać, że Janusz z wielką radością wrócił do klubu i swych kolegów, co napawa optymizmem.

Tak więc wszystko wskazuje na to, że przywrócony do łask Kowalik wystąpi w ataku Cracovii już w jutrzejszym meczu przeciwko Lechowi. W okresie dyskwalifikacji trenował na boisku Zwierzynieckiego, a w dniu wczorajszym po raz pierwszy na stadionie Cracovii. Ma jeszcze załogiści kondycyjne i być może, że zagra jedynie pół meczu. Wszystko zależy od jego samopoczucia. W każdym razie jest przewidziany w składzie.

Ostatnio w Krakowie słyszało się wiele o ewentualnym przejściu do Cracovii Hermana z Dębu i Gwiżdża z Sandecji. Jak te sprawy wyglądają? — pytamy wiceprezesa Jasińskiego i kierownika drużyny inż. Z. Kowalskiego.

Herman zwrócił się do nas pisemnie, wyrażając chęć

przejścia do Cracovii. Rozpoczęliśmy pertraktacje z klubem, który jednakże wykazał nieprzejednane stanowisko i zawodnik wrócił na Śląsk. Jeśli chodzi o Gwiżdża — to jest w Krakowie, gdzie zamierza studiować od 1 września w Technikum Kolejowym, a następnie na wyższej uczelni. Równocześnie pragnie podnosić swe umiejętności piłkarskie. Zgłosił akces do Cracovii, lecz w tym wypadku nie zdołaliśmy jeszcze uzyskać zgody nowosądeckiego klubu. Tym niemniej mamy nadzieję, że ostatecznie sprawa zostanie załatwiona pomyślnie.

W jakim zestawieniu wystąpić w jutrzejszym meczu?

Trener Dziwisz ustalił następujący skład: Stroniarz — Mikołajczyk, Rewilak, Antczak — Kupiec, Szymczyk — Hausner, Kowalik, Zapalski, Zuśka, Stroniarz II. W rezerwie Michno, Paździor, Poprawski. W wypadku, gdyby Kowalik nie był jeszcze w pełni sił, zastępować ataku wyglądałoby następująco: — Hausner, Stroniarz, Zapalski, Zuśka, Poprawski.

Dziękujemy za informacje. Czekamy na udaną premierę!

ANTONI ŚLUSARCZYK

W lidze okręgowej

OSTATNIA kolejka spotkań piłkarzy w lidze okręgowej przyniosła kilka niespodzianek. Największą sprawiła Unia Oświęcim, wygrywając w Tarnowie ze swoją imienniczką, która w zeszłym sezonie zajęła w rozgrywkach drugie miejsce. Do niespodzianek należy zaliczyć jeszcze remis Victorii Jaworzno w Nowym Sączu z Sandecją oraz zwycięstwo Górnika Jaworzno w Krakowie z rezerwą Wisły. Najciekawszym meczem nadchodzącej kolejki będzie spotkanie Unii Oświęcim z Sandecją oraz obecnego lidera Górnika Jaworzno z rezerwą Cracovii.

W niedzielę 18 bm. grają: w Tarnowie: Metal — Victoria Jaworzno, w Oświęcimiu: Unia — Sandecja, w Jaworznie: Górnik — Cracovia Ib, w Wadowicach: Skawa — Górnik Brzeszcze, w Krakowie: Prokocim — Unia Tarnów. W so-

Pierwsze kary piłkarskie

PO PIERWSZEJ inauguracyjnej kolejce naszej ekstraklasy piłkarskiej Wydział Gier i Dyscypliny PZPN ukarał 3 piłkarzy. Są nimi zawodnicy ŁKS Łódź. Walczak, za brutalną grę w meczu z Wisłą, otrzymał 3-miesięczną dyskwalifikację z zawieszeniem. Kowalski, za niesportowe zachowanie i miesiąc dyskwalifikacji, także z zawieszeniem oraz Suski również za niesportowe zachowanie ukarany został napomnieniem.



ki, panie Harding, w imię przyszłych pokoleń, naszym obowiązkiem jest nie spocząć tak długo, póki chociażby jedna taka groźba ludzkości... Hi Hi

Paweł nie jeszcze nie wiedział o zabójstwie Jamie'ego. Kiedy o tym powiedziałem, zdjął nogi z biurka i usiadł wyprostowany, wpatrując się uważnie w moją twarz. Zaczęłam mu wtedy opowiadać wszystko od początku o Angelice. Przychodziło mi to z niezwykłą łatwością i odbiło się niesłychanie dodatnio na moim samopoczuciu. Czulem się jakis oczyszczony. Jak gdyby nagle spojrział na to wszystko tego, a nie swoimi oczami.

Kiedy już wszystko zostało powiedziane, nie znalazłem w tym nic podłego, ani szalonego. Cała ta historia wyglądała jak doskonały dowcip, który zyskałby mi popularność na jakimś eleganckim cotailowym przyjęciu. W trakcie mego opowiadania Paweł coraz częściej się uśmiechał, a kiedy doszedłem do momentu jak Ellen przyłapała nas na kanapie, roześmiał się głośno. Później tarztał się prawie ze śmiechu, słuchając, jakie komplikacje wynikły dla mnie z powodu zaplanowanego przez C. J. alibi Daphne. Ale jego śmiech ani razu nie był bezduszny. Z niezwykłą żywością wymsy i szczerym współczuciem Pa-

ECHO SPORTOWE

Krótko — aktualnie

KOPENHAGA. W wioślarskich mistrzostwach Europy Kubiak (Polska) zajął w finałowym wyścigu jedynek 3 miejsce. W eliminacjach: 3 miejsce zajęła osada polski w wyścigu ósemek, natomiast w wyścigu dwójek Zmuda — Gablankowski zajęli 4 miejsce.

SZTOKHOLM. Mistrzem Europy w strzelaniu z pistoletu do sylwetek został Kropotkin (ZSRR). Ustanowił on wynikiem 593 pkt. nowy rekord świata. Reprezentant Polski Zajac zajął w tej konkurencji 3 miejsce wynikiem 589 pkt.

GOETEBORG. W międzynarodowych zawodach lekkoatletycznych Thomas (CSRS) uzyskał bardzo dobry wynik w biegu 3 km — 8.11.6 min.

VRNJACKA BANIA. W trzeciej rundzie szachowych mistrzostw świata juniorów Adamski (Polska) przegrał z Bojkovicem (Jugosławia).

BUKARESZT. W międzynarodowym turnieju siatkówki drużyn męskich Polska przegrała z Rumunią II 2:3.

CONSTANCA. W turnieju siatkówki drużyn kobiecych Polska wygrała z Jugosławią 3:0.

MESSYNA. W turnieju koszykówki kobiet Czechosłowacja pokonała Jugosławię 71:59.

BRNO. W mistrzostwach Europy w strzelectwie śrutowym prowadzi Kramer (NRD) 97 pkt. przed Rossinim (Włochy) 92 pkt. Polacy zajmują dalsze miejsca: Smelczyński uzyskał 87 pkt., a Lewartowski 85 pkt.

botę rozegrane zostaną dwa mecze: w Nowej Rudzie Hutnik — Hutnik Trzebinia oraz w Tarnowie Tarnovia — Wisła Ib. Pauzuje Fablok Chranów.

Z notatnika sportowca

OGNISKO TKKF „Krakus” organizuje 14-dniowe turnusy kajakowo-żeglarskie w ośrodku nad Jeziorem Rożnowskim w Kobyle-Grodzie. Zgłoszenia do 18 bm. w sekretariacie ogniska, ul. Kościuszki 68.



Piłkarze czechosłowackiej drużyny Dukla Praga po raz trzeci zdobyli puchar interligi amerykańskiej „American Challenge”. Na zdjęciu zawodnicy CSRS (od lewej): Franciszek Knebert i Józef Masopust ze zdobytym pucharem.

Fot. CAF

Co - Gdzie - Kiedy

Sobota	Niedziela
17	18
SIERPNI	SIERPNI
Jacka	Heleny

Teatry

SOBOTA
MUZYCZNY godz. 19.15 „Fajewerwerk”. ROZMAITOSCI 19.15 „Noc wigilijna”.

NIEDZIELA
ROZMAITOSCI godz. 19.15 „Noc wigilijna”. GROTESKA 17 „Nowa ziemia”. Pozostałe teatry — nieczynne.

REPREZENTACYJNY CYKL
RADZIECKI Małe Błonia godz. 19, w niedzielę — godz. 15 i 19.

Kina

SOBOTA
APOLLO godz. 15.45, 18, 20.15 „Piękna miłownica” (wł. lat 16), CASSINO (Bitwy pod Lenino) — o zmroku „Zemsta kosmosu” (ang. l. 16), WARSZAWA 15.45, 18, 20.15 „Podpisano Arsen Lupin” (fr. wł. l. 16), WOLNOSC 15.45, 18, 20.15 „Światła na mordercę” (fr. l. 16), WANDA 13.30, 16.30, 19.30 „Dwa oblicza zemsty” (USA, l. 16), UCIECHA 15.45, 18, 20.15 „Nieznałomi z pociągu” (USA, l. 16), ML. GWARDIA (Lubicz 15) 15, 17.15, 19.20 „Bez bólu” (fr. l. 18), SZUKA (Studyjne) 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 „Trapez” (USA, l. 12), WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Lwy afrykańskie” (USA, l. 10), KRAKUS (Krasińskiego 18) 17, 19 „Czerwone berety” (pol. l. 16), ZUCH (Krowoderska 8) 15, 17, 19 „Tajemnica dziłkiego szymbu” (pol. l. 7), ISKIERKA (Żywiecka 44) 17, 19 „Złodziej w hotelu” (USA, l. 18) MASKOTKA (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.45, 20 „Profesor” (fr. l. 16), MINIATURA (Franciszkańska 1) 15 Progr. dla dzieci, 16 „Znów ku gwiazdom”, 17, 19 „Dama z perłami” (NRF, l. 16), WISLA (Gazowa 21) 15.45, 18, 20.15 „W ślepej uliczce” (wł. l. 16), CHEMIK (Borek Fał.) 19 „Faustyna” (hiszp. l. 12), KOLEJARZ (st. Płaszów) 19 „Dziwławy kraj” (Jug. l. 12).

SOBOTA
APOLLO godz. 15.45, 18, 20.15 „Piękna miłownica” (wł. lat 16), CASSINO (Bitwy pod Lenino) — o zmroku „Zemsta kosmosu” (ang. l. 16), WARSZAWA 15.45, 18, 20.15 „Podpisano Arsen Lupin” (fr. wł. l. 16), WOLNOSC 15.45, 18, 20.15 „Światła na mordercę” (fr. l. 16), WANDA 13.30, 16.30, 19.30 „Dwa oblicza zemsty” (USA, l. 16), UCIECHA 15.45, 18, 20.15 „Nieznałomi z pociągu” (USA, l. 16), ML. GWARDIA (Lubicz 15) 15, 17.15, 19.20 „Bez bólu” (fr. l. 18), SZUKA (Studyjne) 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 „Trapez” (USA, l. 12), WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Lwy afrykańskie” (USA, l. 10), KRAKUS (Krasińskiego 18) 17, 19 „Czerwone berety” (pol. l. 16), ZUCH (Krowoderska 8) 15, 17, 19 „Tajemnica dziłkiego szymbu” (pol. l. 7), ISKIERKA (Żywiecka 44) 17, 19 „Złodziej w hotelu” (USA, l. 18) MASKOTKA (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.45, 20 „Profesor” (fr. l. 16), MINIATURA (Franciszkańska 1) 15 Progr. dla dzieci, 16 „Znów ku gwiazdom”, 17, 19 „Dama z perłami” (NRF, l. 16), WISLA (Gazowa 21) 15.45, 18, 20.15 „W ślepej uliczce” (wł. l. 16), CHEMIK (Borek Fał.) 19 „Faustyna” (hiszp. l. 12), KOLEJARZ (st. Płaszów) 19 „Dziwławy kraj” (Jug. l. 12).

NIEDZIELA
MELODIA godz. 15.45, 18, 20.15 „Et cetera pana pułkownika” (wł. l. 18), MINIATURA KA 16 „Znów ku gwiazdom”, 17, 19 „Dama z perłami”. WISLA 11 „Mój wujaszek” (fr. l. 7), 15.45, 18, 20.15 „W ślepej uliczce”. CHEMIK 14.45, 17, 19.15 „Pan Marszałek i ja” (NRF, l. 16), TECZA 17.30, 19.30 „Jutro premiera”. APOLLO, CASSINO, WARSZAWA, WOLNOSC, WANDA, UCIECHA, ML. GWARDIA, SZUKA, WRZOS, ISKIERKA, KRAKUS, ZUCH, MASKOTKA, KOLEJARZ, KULTURA, MIKRO, ROTUNDA, ZWIĄZKOWIEC, ZKK PROKOCIM — jak w sobotę.

KINA W NOWEJ Hucie
SWIT (m. sala) 15, 17, 19.15 „Vicehrabia de Bragelone”, KALLADYNA 17, 19 „Natalia”, ORION 17.30, 19.30 „Futrzan gang”, SWIT, M. SALA, SWIATOWID, M. SALA, SFINKS — jak w sobotę, KOLOROWE — nieczynne.

PROGRAM DLA DZIECI
MASKOTKA godz. 10.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30, 25.30, 27.30, 29.30, 31.30, 33.30, 35.30, 37.30, 39.30, 41.30, 43.30, 45.30, 47.30, 49.30, 51.30, 53.30, 55.30, 57.30, 59.30, 61.30, 63.30, 65.30, 67.30, 69.30, 71.30, 73.30, 75.30, 77.30, 79.30, 81.30, 83.30, 85.30, 87.30, 89.30, 91.30, 93.30, 95.30, 97.30, 99.30, 101.30, 103.30, 105.30, 107.30, 109.30, 111.30, 113.30, 115.30, 117.30, 119.30, 121.30, 123.30, 125.30, 127.30, 129.30, 131.30, 133.30, 135.30, 137.30, 139.30, 141.30, 143.30, 145.30, 147.30, 149.30, 151.30, 153.30, 155.30, 157.30, 159.30, 161.30, 163.30, 165.30, 167.30, 169.30, 171.30, 173.30, 175.30, 177.30, 179.30, 181.30, 183.30, 185.30, 187.30, 189.30, 191.30, 193.30, 195.30, 197.30, 199.30, 201.30, 203.30, 205.30, 207.30, 209.30, 211.30, 213.30, 215.30, 217.30, 219.30, 221.30, 223.30, 225.30, 227.30, 229.30, 231.30, 233.30, 235.30, 237.30, 239.30, 241.30, 243.30, 245.30, 247.30, 249.30, 251.30, 253.30, 255.30, 257.30, 259.30, 261.30, 263.30, 265.30, 267.30, 269.30, 271.30, 273.30, 275.30, 277.30, 279.30, 281.30, 283.30, 285.30, 287.30, 289.30, 291.30, 293.30, 295.30, 297.30, 299.30, 301.30, 303.30, 305.30, 307.30, 309.30, 311.30, 313.30, 315.30, 317.30, 319.30, 321.30, 323.30, 325.30, 327.30, 329.30, 331.30, 333.30, 335.30, 337.30, 339.30, 341.30, 343.30, 345.30, 347.30, 349.30, 351.30, 353.30, 355.30, 357.30, 359.30, 361.30, 363.30, 365.30, 367.30, 369.30, 371.30, 373.30, 375.30, 377.30, 379.30, 381.30, 383.30, 385.30, 387.30, 389.30, 391.30, 393.30, 395.30, 397.30, 399.30, 401.30, 403.30, 405.30, 407.30, 409.30, 411.30, 413.30, 415.30, 417.30, 419.30, 421.30, 423.30, 425.30, 427.30, 429.30, 431.30, 433.30, 435.30, 437.30, 439.30, 441.30, 443.30, 445.30, 447.30, 449.30, 451.30, 453.30, 455.30, 457.30, 459.30, 461.30, 463.30, 465.30, 467.30, 469.30, 471.30, 473.30, 475.30, 477.30, 479.30, 481.30, 483.30, 485.30, 487.30, 489.30, 491.30, 493.30, 495.30, 497.30, 499.30, 501.30, 503.30, 505.30, 507.30, 509.30, 511.30, 513.30, 515.30, 517.30, 519.30, 521.30, 523.30, 525.30, 527.30, 529.30, 531.30, 533.30, 535.30, 537.30, 539.30, 541.30, 543.30, 545.30, 547.30, 549.30, 551.30, 553.30, 555.30, 557.30, 559.30, 561.30, 563.30, 565.30, 567.30, 569.30, 571.30, 573.30, 575.30, 577.30, 579.30, 581.30, 583.30, 585.30, 587.30, 589.30, 591.30, 593.30, 595.30, 597.30, 599.30, 601.30, 603.30, 605.30, 607.30, 609.30, 611.30, 613.30, 615.30, 617.30, 619.30, 621.30, 623.30, 625.30, 627.30, 629.30, 631.30, 633.30, 635.30, 637.30, 639.30, 641.30, 643.30, 645.30, 647.30, 649.30, 651.30, 653.30, 655.30, 657.30, 659.30, 661.30, 663.30, 665.30, 667.30, 669.30, 671.30, 673.30, 675.30, 677.30, 679.30, 681.30, 683.30, 685.30, 687.30, 689.30, 691.30, 693.30, 695.30, 697.30, 699.30, 701.30, 703.30, 705.30, 707.30, 709.30, 711.30, 713.30, 715.30, 717.30, 719.30, 721.30, 723.30, 725.30, 727.30, 729.30, 731.30, 733.30, 735.30, 737.30, 739.30, 741.30, 743.30, 745.30, 747.30, 749.30, 751.30, 753.30, 755.30, 757.30, 759.30, 761.30, 763.30, 765.30, 767.30, 769.30, 771.30, 773.30, 775.30, 777.30, 779.30, 781.30, 783.30, 785.30, 787.30, 789.30, 791.30, 793.30, 795.30, 797.30, 799.30, 801.30, 803.30, 805.30, 807.30, 809.30, 811.30, 813.30, 815.30, 817.30, 819.30, 821.30, 823.30, 825.30, 827.30, 829.30, 831.30, 833.30, 835.30, 837.30, 839.30, 841.30, 843.30, 845.30, 847.30, 849.30, 851.30, 853.30, 855.30, 857.30, 859.30, 861.30, 863.30, 865.30, 867.30, 869.30, 871.30, 873.30, 875.30, 877.30, 879.30, 881.30, 883.30, 885.30, 887.30, 889.30, 891.30, 893.30, 895.30, 897.30, 899.30, 901.30, 903.30, 905.30, 907.30, 909.30, 911.30, 913.30, 915.30, 917.30, 919.30, 921.30, 923.30, 925.30, 927.30, 929.30, 931.30, 933.30, 935.30, 937.30, 939.30, 941.30, 943.30, 945.30, 947.30, 949.30, 951.30, 953.30, 955.30, 957.30, 959.30, 961.30, 963.30, 965.30, 967.30, 969.30, 971.30, 973.30, 975.30, 977.30, 979.30, 981.30, 983.30, 985.30, 987.30, 989.30, 991.30, 993.30, 995.30, 997.30, 999.30, 1001.30, 1003.30, 1005.30, 1007.30, 1009.30, 1011.30, 1013.30, 1015.30, 1017.30, 1019.30, 1021.30, 1023.30, 1025.30, 1027.30, 1029.30, 1031.30, 1033.30, 1035.30, 1037.30, 1039.30, 1041.30, 1043.30, 1045.30, 1047.30, 1049.30, 1051.30, 1053.30, 1055.30, 1057.30, 1059.30, 1061.30, 1063.30, 1065.30, 1067.30, 1069.30, 1071.30, 1073.30, 1075.30, 1077.30, 1079.30, 1081.30, 1083.30, 1085.30, 1087.30, 1089.30, 1091.30, 1093.30, 1095.30, 1097.30, 1099.30, 1101.30, 1103.30, 1105.30, 1107.30, 1109.30, 1111.30, 1113.30, 1115.30, 1117.30, 1119.30, 1121.30, 1123.30, 1125.30, 1127.30, 1129.30, 1131.30, 1133.30, 1135.30, 1137.30, 1139.30, 1141.30, 1143.30, 1145.30, 1147.30, 1149.30, 1151.30, 1153.30, 1155.30, 1157.30, 1159.30, 1161.30, 1163.30, 1165.30, 1167.30, 1169.30, 1171.30, 1173.30, 1175.30, 1177.30, 1179.30, 1181.30, 1183.30, 1185.30, 1187.30, 1189.30, 1191.30, 1193.30, 1195.30, 1197.30, 1199.30, 1201.30, 1203.30, 1205.30, 1207.30, 1209.30, 1211.30, 1213.30, 1215.30, 1217.30, 1219.30, 1221.30, 1223.30, 1225.30, 1227.30, 1229.30, 1231.30, 1233.30, 1235.30, 1237.30, 1239.30, 1241.30, 1243.30, 1245.30, 1247.30, 1249.30, 1251.30, 1253.30, 1255.30, 1257.30, 1259.30, 1261.30, 1263.30, 1265.30, 1267.30, 1269.30, 1271.30, 1273.30, 1275.30, 1277.30, 1279.30, 1281.30, 1283.30, 1285.30, 1287.30, 1289.30, 1291.30, 1293.30, 1295.30, 1297.30, 1299.30, 1301.30, 1303.30, 1305.30, 1307.30, 1309.30, 1311.30, 1313.30, 1315.30, 1317.30, 1319.30, 1321.30, 1323.30, 1325.30, 1327.30, 1329.30, 1331.30, 1333.30, 1335.30, 1337.30, 1339.30, 1341.30, 1343.30, 1345.30, 1347.30, 1349.30, 1351.30, 1353.30, 1355.30, 1357.30, 1359.30, 1361.30, 1363.30, 1365.30, 1367.30, 1369.30, 1371.30, 1373.30, 1375.30, 1377.30, 1379.30, 1381.30, 1383.30, 1385.30, 1387.30, 1389.30, 1391.30, 1393.30, 1395.30, 1397.30, 1399.30, 1401.30, 1403.30, 1405.30, 1407.30, 1409.30, 1411.30, 1413.30, 1415.30, 1417.30, 1419.30, 1421.30, 1423.30, 1425.30, 1427.30, 1429.30, 1431.30, 1433.30, 1435.30, 1437.30, 1439.30, 1441.30, 1443.30, 1445.30, 1447.30, 1449.30, 1451.30, 1453.30, 1455.30, 1457.30, 1459.30, 1461.30, 1463.30, 14